

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 64 (1946)
Heft: 57

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 09.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

741

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 57 Bern, Samstag 9. März 1946

64. Jahrgang — 64^{te} année

Berne, samedi 9 mars 1946 No 57

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nr. (031) 21600
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Geff. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.50, halbjährlich Fr. 12.50, vierteljährlich Fr. 8.50, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag Porto — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regler: Publitas AG. — Insertionsstarif: 20 Rp. die stündliche Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone n° (031) 21600
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 50; un semestre 12 fr. 50; un trimestre 6 fr. 50; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publitas SA. — Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 8 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amttlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati. Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Rückzug von Stempelmarken. Retrait des estampilles pour droits de timbre. Ritiro delle marche di bollo.

Weisung Nr. 2 der Sektion für Chemie und Pharmazeutika über die Aufhebung der Bewirtschaftung von kalzinierter Soda, Aetzatron, Natronlauge und Natriumbikarbonat. Instructions n° 2 de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques concernant l'abolition de la réglementation de soude calcinée, de soude caustique, de soude caustique en solution et de bicarbonate de soude. Istruzioni N. 2 della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici concernenti l'abrogazione del disciplinamento di soda calcinata, soda caustica, soluzione di soda caustica e bicarbonato di sodio.

Weisung Nr. 2 der Sektion für Chemie und Pharmazeutika über die Aufhebung der Bewirtschaftung von Chromsäure inländischer Fabrikation. Instructions n° 2 de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques concernant l'abolition de la réglementation applicable à l'acide chromique de fabrication suisse. Istruzioni N. 2 della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici concernenti l'abrogazione del disciplinamento applicabile all'acido cromatico di fabbricazione indigena.

Weisung Nr. 5 der Sektion für Chemie und Pharmazeutika über die Aufhebung der Bewirtschaftung von Kolophonium und Harzölen. Instructions n° 5 de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques concernant l'abolition de la réglementation applicable à la colophane et aux huiles de résine. Istruzioni N. 5 della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici concernenti l'abrogazione del disciplinamento applicabile all'uso della colofonia e dell'olio di resina. Postscheckverkehr. Benitrite Service des chèques postaux, adhésions.

Amttlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232)

(VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle unzureichender Unterlassung ersucht zugleich das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitgeschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(OT. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich Konkursamt Hottingen-Zürich (202^a)

Gemeinschuldner: Sebindler Georg, diplomierter Ingenieur, Handel mit Radios usw., von Mollis, wohnhaft Jupiterstrasse 48, in Zürich 7.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Februar 1946.

Summarisches Verfahren im Sinne von Artikel 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 18. März 1946.

Kt. Bern Konkursamt Biel (259)

Gemeinschuldner: A m r e i n e d u a r d, Vertrieb ebemischer Produkte, Mettstrasse 20 in Biel 7.

Datum der Konkurseröffnung: 19. Februar 1946.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: 29. März 1946.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (270)

Vorläufige Konkursanzeige

Ueber die Firma Rotb & Cie. Gebr., Import und Export in Textilien, Metallen und Lebensmitteln, Verwertung und Vertrieb von Patenten, Nauenstrasse 63 a in Basel, wurde am 25. Februar 1946 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, usw., erfolgt später.

Kt. Basel-Land Konkursamt Liestal (261)

Gemeinschuldner: Z i m m e r l i E r n s t, Kolonialwaren und Basar, Bruckackerweg 6 in Liestal.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Februar 1946.

Eigentümer folgender Grundstücke:

In der Gemeinde Vico-Morcote (Tessin):
Mappen Nr. 4 a, Colombaio 5860 m² Wald;
Mappen Nr. 4 a, Colombaio 34 m² Wohnhaus.

Summarisches Verfahren, Artikel 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten: bis und mit 29. März 1946.

Von denjenigen Gläubigern, welche nicht innert 10 Tagen à dato schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen Verwertung der gesamten Aktiven, bebühs Kostenersparnis, ermächtigen.

Ct. de Vaud Office des faillites, Aigle (260)

Production des servitudes

Failli: O r e i l l e r A n t o i n e, à St-Triphon, propriétaire d'immeubles, à St-Triphon.

Délai pour la production des servitudes: 22 mars 1946.

Ct. de Vaud Office des faillites, Lausanne (271)

Failli: D e v e l e y F r a n ç o i s, caves «Moderna», Rue du Midi 9 à Renens. Date du prononcé: 22 février 1946.

Faillite sommaire, article 231 L.P.

Délai pour les productions des créances: 29 mars 1946.

Ct. de Vaud Office des faillites, Lausanne (272)

Failli: D u m o n t E d g a r, entreprise de carbonisation, Avenue de France 29 à Lausanne.

Date du prononcé: 1^{er} mars 1946.

Faillite sommaire, article 231 L.P.

Délai pour les productions des créances: 29 mars 1946.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites, Neuchâtel (262)

Faillie: B e l l e - M o d e S.à.r.l., commerce en gros et détail de tous effets d'habillement pour dames et enfants, Rue de l'Hôpital 12 à Neuchâtel.

Date de l'ouverture de la faillite: 26 février 1946.

Première assemblée des créanciers: vendredi 15 mars 1946, à 14 heures 30, à l'Hôtel-de-Ville de Neuchâtel, salle du tribunal II, 2^{me} étage.

Délai pour les productions: 9 avril 1946 inclusivement.

Ct. de Genève Office des faillites, Genève (273)

Faillie: La succession insolvable de G o l a y P i e r r e - A u g u s t e, q. v., denrées coloniales, matières premières pour l'industrie, Rue du Rhône 57 à Genève, domicilié Avenue de Champel 13 A.

Date de l'ouverture de la faillite: 22 février 1946.

Première assemblée des créanciers: lundi 18 mars 1946, à 10 heures, salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7 à Genève.

Délai pour les productions: 8 avril 1946.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (245^t)

Ueber Ratto Duilio, geboren 1907, Ingenieur, von Mailand, wohnhaft Bederstrasse 96, in Enge-Zürich 2, Inhaber der Firma D. Ratto, Konstruktion elektrotechnischer Apparate und Maschinen und Handel mit solchen, Stampfenbachstrasse 42, dato Schaffhauserstrasse 30, in Zürich 6, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 15. Februar 1946 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 25. Februar 1946 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 13. März 1946 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 600 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. de Genève Office des faillites, Genève (274)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre la société Sels Minéraux S.A.,

ayant son siège Route de Lyon 64 à Genève, par ordonnance rendue le 7 janvier 1946 par le Tribunal de première instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 7 mars 1946 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 19 mars 1946 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance nécessaire de frais en fr. 150, la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

(L.P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern Konkursamt Signau, Langnau (263)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes zufolge nachträglicher Eingaben

Gemeinschuldner: Regenz Louis, Maschinenfabrik, Emmenmatt, Gemeinde Lauperswil. Anfechtungsfrist: 19. März 1946.

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (264)

Im Konkurse über Hodel Josef, Schreiner, Friedentalstrasse 39, nun Pilatusstrasse 53 in Luzern, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen, seit der öffentlichen Bekanntmachung, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Gleichzeitig liegen auch das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzstücke und das Protokoll über die Eigentumsansprüche zur Einsicht auf.

Kt. Basel-Land Konkursamt Binningen (265)

Nachtrag zum Kollokationsplan

Im Konkurse des Ammann Hugin Hans, Landesprodukte en gros, Dorfplatz 2, Allschwil, liegt den beteiligten Gläubigern ein Nachtrag zum Kollokationsplan bei der obgenannten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung dieses Nachtrages sind innert 10 Tagen gerichtlich geltend zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet wird.

Ct. de Genève Office des faillites, Genève (275)

Faillite: Broillet Marie, dame, exploitant précédemment le Café-brasserie du Marché, Rue des Etuves 1 à Genève. Délai pour faire opposition: 10 jours.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268)

(L.P. 268)

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (276/7)

Gemeinschuldner:

1. Widmer Stirnemann Karl, Inhaber der Firma «K. Widmer», Handel mit Nahr- und Lebensmitteln aller Art, Morgartenring 164 in Basel;
2. Nachlass des verstorbenen Müller-Blum Arnold, Kollektivgesellschaft der Firma «Müller & Ramseyer», Gips- und Dekorationsgeschäft, in Basel.

Datum der Schlussklärung: 6. März 1946.

Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(L. E. F. 138, 142; Reg. Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29.)

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte a vantì il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il C. C. hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Ct. Ticino Ufficio di esecuzione, Locarno (269^a)

Avviso di unico incanto

(Art. 138 LFEF. e art. 26 ordinanza 24 gennaio 1941 del Consiglio federale)

Esecuzione n° 91968 RI.

Escusso: Merlini Enrico, fu Agostino, Minusio.

Immobili: nel comune di Minusio, beni intestati all'escusso:

	mappa:	misura:	stima ufficiale:
Ceresoli: Prato, vigna, casa, magazzino, sostra, sostra	n° 307	mq. 1949	fr. 38 021

Il mappale n° 307 corrisponde ai vecchi n° (prima del raggruppamento) 337, 338, 339 e 340.

Termine per le insinuazioni: diritti reali, servitù, crediti ipotecari ed altri oneri fondari: 29 marzo 1946, con la comminatoria prevista dai dispositivi dell'articolo 29 del Reg. Trib. Fed. sulla RFF.

Data e luogo dell'incanto: 3 maggio 1946, dalle ore 3 pom., in avanti nella sala comunale di Minusio.

Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal giorno 12 aprile 1946.

Locarno, 6 marzo 1946.

Per l'ufficio:

A. Scamara, ufficiale.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungselngabe**

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlassstundung bewilligt worden. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Bern Konkurskreis Bern (278)

Schuldner: Oberli Alfred, Uniformenfabrikant, Zollikofen.

Datum der Stundungsbewilligung durch Entscheid des Gerichtspräsidenten I von Bern: 5. März 1946.

Dauer der Stundung: 4 Monate.

Sachwalter: Dr. L. Meyer, Fürsprecher und Notar, Bundesgasse 6, Bern.

Eingabefrist: bis spätestens 5. April 1946. Anmeldung der Ansprüche und Forderungen, unter Beilage der Beweismittel, beim Sachwalter. Gleichzeitig sind alle Pfand- und Vorzugsrechte innert der nämlichen Frist beim Sachwalter geltend zu machen.

Gläubigerversammlung: Montag den 18. Mai 1946, um 14 Uhr, im Restaurant Börse in Bern.

Aktenaufgabe: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung, im Bureau des Sachwalters.

Mesures juridiques en faveur de l'industrie hôtelière et de la broderie

(Lot fédérale du 23 septembre 1944)

Ct. du Valais Tribunal cantonal, Sion (266)**Refus d'homologation de concordat hôtelier**

Le Tribunal cantonal du Valais siégeant au local ordinaire des séances à Sion le 24 janvier 1946 a écarté la demande de sursis hôtelier sollicité par les époux Follonier-Lecoultre Pierre, Hôtel Edelweiss, Les Haudères/Evolène. La suspension des poursuites est levée.

Dite décision a été notifiée ce jour. Les intéressés peuvent prendre connaissance des considérants au greffe du Tribunal cantonal.

Sion, le 6 mars 1946.

P. O. Le greffier: V. de Werra.

Nachlassstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire

(SchKG 293.)

(L. P. 293.)

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung (267)

Zur Verhandlung über das Begehren des Kellar Karl, gewesener Inhaber einer mechanischen Schreinerei, Bäckerstrasse 512 in Zürich 9, betreffend Nachlassvertrag ist Tagfahrt angesetzt worden auf Freitag den 22. März 1946, nachmittags 3 Uhr. Die Bekanntmachung gilt als Ladung an die Gläubiger, Bürgen und Mitschuldner des Genannten auf diesen Termin vor das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, Bezirksgebäude, Badenerstrasse 90, Zürich 4, Zimmer Nr. 219, II. Stock. Die Gläubiger, Bürgen und Mitschuldner können vor der Verhandlung die Akten einsehen (Bureau 214, 9 bis 12 Uhr) und ihre Einwendungen gegen das Gesuch auch schriftlich anbringen. Stillschweigen wird als Verzicht auf Einwendungen betrachtet.

Zürich, den 27. Februar 1946.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 3. Abteilung, der Gerichtsschreiber: Dr. W. Bänninger.

Verschiedenes — Divers — Varia**Ct. de Genève Arrondissement de Genève (268)****Schweizerische Diskontbank in Nachlassliquidation in Genf.**

Gemäss Artikel 43 der bundesgerichtlichen Verordnung betreffend das Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen vom 11. April 1935 wird der Bericht der Liquidationskommission an die Nachlassbehörde über das Jahr 1945 am Sitz der Bank, Rue de la Corrairie 12 in Genf, zur Einsicht der Gläubiger, die sich als solche ausweisen, aufgelegt.

Die Liquidationskommission.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**Zürich — Zurich — Zurigo**

5. März 1946. Boden- und Wandbeläge.

Gehr. Franchini, in Zürich. Unter dieser Firma sind Raffaele Franchini, in Zürich 3, und Bruno Franchini, in Zürich 4, beide italienische Staatsangehörige, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1946 ihren Anfang nahm. Spezialgeschäft für Boden- und Wandbeläge. Badenerstrasse 357.

5. März 1946. Farbenbindemittel.

Meyer & Nydegger, Kollektivgesellschaft, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 83 vom 8. April 1944, Seite 815), Farbenbindemittel «Uto Color». Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Kommanditgesellschaft «Nydegger & Co.», in Zürich 9, übernommen.

5. März 1946. Kolonialwaren.

Nydegger & Co., in Zürich 9. Unter dieser Firma sind Max Nydegger, von Wahlern (Bern), in Zürich 9, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Milli Raschle, von Brunnadern (St. Gallen), in Thalwil, als Kommanditistin mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 18. Februar 1946 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Meyer & Nydegger», in Zürich 5, übernimmt. Vertretungen in Kolonialwaren. Holzriesweg 23.

6. März 1946. Beteiligungen.

Katadyn A. G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1946, Seite 235), Beteiligung an andern Unternehmungen, insbesondere auf dem Gebiete der Chemie und Physik usw. Die Generalversammlung vom 12. Dezember 1945 hat auf dem Wege der Statutenänderung: I. das Grundkapital von 1 400 000 Franken auf Fr. 82 520 herabgesetzt durch Aufhebung von 306 Aktien zu Fr. 800 und von 330 Aktien zu Fr. 1000, durch Zusammenlegung von 940 Aktien zu Fr. 800 zu 752 Aktien zu Fr. 100 sowie durch Herabsetzung des Nennwertes von 70 Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 und von 4 Aktien zu Fr. 800 auf Fr. 80; II. das Grundkapital von Fr. 82 520 erhöht auf Fr. 280 000 durch Ausgabe von 1974 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 und von einer neuen Inhaberaktie zu Fr. 80; III. die 5 Aktien zu Fr. 80 zusammengelegt zu 4 Aktien zu Fr. 100. Die neu ausgegebenen Aktien sind durch Verrechnung voll liberiert worden. Durch öffentliche Urkunde vom 23. Februar 1946 ist festgestellt worden, dass die gesetzlichen Vorschriften über die Herabsetzung des Grundkapitals erfüllt sind. Das Grundkapital beträgt also nun Fr. 280 000. Es ist in 2800 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 100 zerlegt.

6. März 1946.

Milchgenossenschaft Bossikon, in Hinwil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Februar 1946 eine Genossenschaft. Ihr Zweck ist: 1. die bestmögliche Verwertung der in Bossikon produzierten Kuhmilch; 2. die Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen; 3. die rationelle Versorgung von Bossikon mit Milch und Milchprodukten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder solidarisch. Sie sind überdies zu unbeschränkten Nachschussleistungen verpflichtet. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Genossenschafter durch Anschlag am Hüttenlokal oder durch Zirkular. Die Verwaltung besteht aus 3 Mitgliedern. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar. Die Verwaltung besteht aus Josef Appert, von Steinen (Schwyz), Präsident; Wilhelm Knecht, von Hinwil, Kassier, und Robert Knecht, von Hinwil, Aktuar; alle in Bossikon, Gemeinde Hinwil. Geschäftsdomizil: in Bossikon.

6. März 1946.

Personalfürsorgestiftung der Firma «EMAR» Seidenstoffweberei A. G., Arth, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 18. Dezember 1945 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «EMAR» Seidenstoffweberei A. G., in Arth, sowie für deren Hinterbliebene. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Hartmann Müller, von und in Zürich, Präsident, und Dr. jur. Hans Ebrard, von Basel und Zürich, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, führen Einzelunterschrift; August Bischof, von Eggersriet (St. Gallen), in Zürich, Sekretär und Protokollführer, sowie Heinrich Hauri, von Hirschtal (Aargau), in Zürich, Rechnungsführer (beide nicht Mitglieder des Stiftungsrates) führen Kollektivunterschrift unter sich oder je einer von ihnen mit je einem der Einzelunterschrift führenden Stiftungsratsmitglieder Hartmann Müller oder Dr. jur. Hans Ebrard. Geschäftslokal: Brandschenkestrasse 32, in Zürich 2 (bei der Firma Müller-Staub Söhne).

6. März 1946.

Personalfürsorgestiftung der Firma Müller-Staub Söhne, Zürich, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 18. Dezember 1945 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «Müller-Staub Söhne», in Zürich, sowie für deren Hinterbliebene. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Max Müller-Koller, von und in Zürich, Präsident, und Dr. jur. Hans Ebrard, von Basel und Zürich, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, führen Einzelunterschrift; August Bischof, von Eggersriet (St. Gallen), in Zürich, Sekretär und Protokollführer, sowie Heinrich Hauri, von Hirschtal (Aargau), in Zürich, Rechnungsführer (beide nicht Mitglieder des Stiftungsrates), führen Kollektivunterschrift unter sich oder je einer von ihnen mit je einem der Einzelunterschrift führenden Stiftungsratsmitglieder Max Müller-Koller oder Dr. jur. Hans Ebrard. Geschäftslokal: Brandschenkestrasse 32, in Zürich 2 (bei der Firma Müller-Staub Söhne).

6. März 1946. Elektrotechnische Artikel, Kleinleiderwaren usw.

Lumiflex Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1945, Seite 626), elektrotechnische Artikel aller Art usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 26. Februar 1946 wurde in Revision der Statuten der Gesellschaftszweck erweitert auf Fabrikation von und Handel mit Kleinleiderwaren. Geschäftsdomizil: Kronenstrasse 38, in Zürich 6.

6. März 1946.

Sennhütten-Genossenschaft Untere Schwanden, in Richterswil (SHAB. Nr. 298 vom 22. Dezember 1931, Seite 2737). Emil Treichler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Blattmann-Bär, von und in Richterswil, ist Präsident; er führt Einzelunterschrift.

6. März 1946.

Konsumgenossenschaft Konkordia Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1945, Seite 2722). Kollektivprokura ist erteilt an Titus Guldemann, von Horriwil (Solothurn), in Winterthur. Er zeichnet mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

6. März 1946. Schreibmaschinen.

Cäsar Muggli, in Zürich (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1945, Seite 114), Vertretung der «Underwood»-Schreibmaschine. Die Prokura von Alfred Krebs ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an Jakob Züger, von Schübelbach (Schwyz), in Zürich.

6. März 1946. Ingenieurbureau.

Dr. Ing. Edgar Gretener, in Zürich (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1943, Seite 1642), Ingenieurbureau für Elektromechnik und Lichttechnik. Das Geschäftslokal befindet sich nun Ottenweg 25.

6. März 1946.

Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1945, Seite 2869), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Eduard Egli ist erloschen.

6. März 1946. Autotransporte usw.

Jos. Schnelder, in Zürich (SHAB. Nr. 108 vom 9. Mai 1944, Seite 1058), Autotransporte usw. Der Firmainhaber ist österreichischer Staatsangehöriger.

6. März 1946. Chemikalien, Werkzeugmaschinen usw.

Albert Louls Zürrer, in Zürich (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1945, Seite 345), Vertretungen in Waren aller Art. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Import und Export von und Handel mit Chemikalien sowie Export von Werkzeugmaschinen, Werkzeugen und Messinstrumenten.

6. März 1946. Orientteppiche.

Albert Zürrer, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Alberto Luigi Vittorio Zürrer, von Schönenberg (Zürich), in Zürich 6. Import von Orientteppichen. Stampfenbachstrasse 42.

6. März 1946. Waren aller Art usw.

O. A. Blattmann, in Zürich (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1945, Seite 2173), Waren aller Art usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Gehr. Blattmann», in Zürich 1, erloschen.

6. März 1946. Buchhaltungs- und Revisionsbureau, Waren aller Art.

Gehr. Blattmann, in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Ernst Blattmann, in Genf, mit seiner Ehefrau Germaine-Lucie, genannt Ginette Blattmann, geborene Cottier, in Gütertrennung lebend; Armin Blattmann, in Zürich 11, und Jakob Blattmann, in Zürich 11; alle von Wädenswil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1946 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «O. A. Blattmann», in Zürich, übernimmt. Buchhaltungs- und Revisionsbureau; Handel mit Waren aller Art. Waisenhausstrasse 4.

6. März 1946. Technische Neuheiten.

Stahel & Schicker, in Zürich 4. Unter dieser Firma sind Hermann Stahel, von Winterthur, in Zürich 6, und Ida Schicker, geborene Salvoldi, von Baar, in Zürich 4, mit ihrem Ehemann Richard Schicker, welcher gemäss Artikel 167 ZGB. die Zustimmung erteilt hat, in Gütertrennung lebend, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1946 ihren Anfang nahm. Kollektivprokura mit Ausdehnung auf Veräusserung und Belastung von Liegenschaften ist erteilt an Richard Schicker, von Baar, in Zürich. Der Gesellschafter Hermann Stahel und der Prokurist Richard Schicker zeichnen kollektiv; die Gesellschafterin Ida Schicker, geborene Salvoldi, führt die Firmaunterschrift nicht. Fabrikation und Vertrieb technischer Neuheiten. Brauerstrasse 46.

6. März 1946. Radio usw.

Georg Schindler, Dipl. Ing., in Zürich (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1934, Seite 2570), Handel mit Radio usw. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 7. Februar 1946 der Konkurs eröffnet worden.

6. März 1946. Spielwaren.

E. Zollinger, in Zürich (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1945, Seite 1299), Spielwaren aus Holz. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. März 1946. Buchverlag usw.

Wolfbach A.-G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 105 vom 6. Mai 1939, Seite 948), Buchverlag usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. Juli 1945 wurde die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

6. März 1946.

H. L. Schwarz, Zigarrenhaus Platte, in Zürich (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1945, Seite 1718). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

6. März 1946. Fenster, Glaserei.

G. Abel Söhne, Kollektivgesellschaft, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1932, Seite 2658), Fensterfabrikation und Glaserei. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Bern — Berne — Berna**Bureau Biel**

6. März 1946.

Genossenschaftsapothek von Biel und Umgebung, in Biel (SHAB. Nr. 287 vom 6. Dezember 1940, Seite 2269). Die Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 19. November 1945 die Statuten revidiert und dem revidierten Obligationenrecht angepasst. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Genossenschaftlichen Volksblatt», im «Bieler Amtsanzeiger» und in dem vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Bureau Büren a. d. A.

4. März 1946. Elektrische Installationen.

Hans Beutler, in Büren, elektrische Installationen (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1923, Seite 1791). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

4. März 1946. Elektrotechnik.

Fischer & Gutjahr, Filiale Büren, Zweigniederlassung in Büren a. d. A. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «Fischer & Gutjahr»,

in Biel, elektrotechnische Unternehmungen, eingetragen im Handelsregister von Biel, am 14. Mai 1926 (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1945, Seite 2447), in Büren eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch die Gesellschafter Walter Fischer, von Sigriswil, in Biel, und Hans Gutjahr, von Rohrbach, in Orpund. Sie führen Einzelunterschrift. Elektrotechnische Unternehmungen.

Bureau Burgdorf

5. März 1946. Motorräder, Fahrräder.
W. Portenier, in Burgdorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner Portenier, von Meikirch, in Burgdorf. Handel mit Motorrädern und Fahrrädern und Reparaturen an solchen. Untere Kirchbergstrasse 18 a.

5. März 1946. Drechslerei, Holzlampen.
Max Dobler, in Burgdorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Max Dobler, von Mümliswil-Ramiswil, in Burgdorf. Mechanische Drechslerei und Holzlampenbau. Bürgergasse 27.

6. März 1946. Hotel.
Werner Scheidegger, bisher in Oberhofen am Thunersee (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1939). Die Firma hat den Sitz nach Burgdorf verlegt. Inhaber ist Werner Scheidegger, von Trub, in Burgdorf. Betrieb des Hotels zum Stadthaus. Kirchbühl 2.

Bureau de Delémont

6 mars 1946.
Electro-Céramique S.A. (Elektro-Keramik A.G.) (Elettro-Ceramica S.A.) (Electro-Ceramic Ltd. Co.), à Delémont. Sous cette raison sociale, il a été constitué, suivant acte authentique et statuts du 14 février 1946, une société anonyme ayant pour but la fabrication et la vente de tous articles de céramique et de leurs accessoires fabriqués par procédé électrique, l'achat et la vente de brevets, licences et marques de fabrique; la société peut s'intéresser à des entreprises similaires et à toutes opérations se rattachant à son but principal. Le capital social est de fr. 200 000, divisé en 400 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 40 000. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Marcel Jaquet, administrateur unique, de Rochefort (Neuchâtel), à Delémont, qui engage la société par sa signature individuelle. Domicile: Route de Berne 65.

Bureau Interlaken

6. März 1946. Viehhandel.
Rudolf Rubi, in Grindelwald. Inhaber dieser Einzelfirma ist Rudolf Rubi, von und in Grindelwald. Viehhandel. Vor dem Steg.

6. März 1946.
Konsumgenossenschaft Habkern, in Habkern (SHAB. Nr. 72 vom 26. März 1936, Seite 750). Aus der Verwaltung sind der Vizepräsident Johann Wyss und der Sekretär Hans Matter infolge Todes ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. In der Genossenschaftsversammlung vom 20. Januar 1946 wurden gewählt: als Vizepräsident: Gottfried Brunner, Matte, bisher Beisitzer; als Sekretär: Johann Matter-Wyss, Bihl; beide von und in Habkern. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

6. März 1946.
Viehzuchtgenossenschaft Oberried & Umgebung, in Oberried am Brienzensee (SHAB. Nr. 227 vom 30. September 1942, Seite 2210). Aus der Verwaltung dieser Genossenschaft ist der Vizepräsident Eduard Ruff ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In der Genossenschaftsversammlung vom 1. Mai 1943 wurde an dessen Stelle als Vizepräsident gewählt: Jakob Grossmann, von und in Oberried am Brienzensee. Präsident oder Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

5 mars 1946. Horlogerie.
Rebetez Camille, à Moutier. Le chef de la maison est Camille Rebetez, des Genevez (Jura bernois), à Moutier. Représentation d'horlogerie. Rue de la Gare 12.

Bureau Nidau

1. März 1946. Elektrotechnische Unternehmungen.
Fischer & Gutjahr, Filiale Orpund, in Orpund. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «Fischer & Gutjahr», in Biel, elektrotechnische Unternehmungen, eingetragen im Handelsregister des Amtsbezirks Biel, am 14. Mai 1926 (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1945, Seite 2447), in Orpund eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch die Gesellschafter Walter Fischer, von Sigriswil, in Biel, und Hans Gutjahr, von Rohrbach, in Orpund; sie führen Einzelunterschrift. Elektrotechnische Unternehmungen. Hauptstrasse 31.

Luzern — Lucerne — Lucerna

4. März 1946.
«Konkordia» Kranken- und Unfall-Kasse des Schweizerischen katholischen Volksvereins, Verein in Luzern (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1945, Seite 2398). Laut Beschluss der Delegiertenversammlung vom 1./2. September 1945 wurden die Statuten teilweise geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden nicht berührt.

4. März 1946.
Heggli, Herrenmoden, in Luzern (SHAB. Nr. 127 vom 4. Juni 1937, Seite 1200). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «Heggli & Co.», in Luzern.

4. März 1946. Herrenmodeartikel.
Heggli & Co., in Luzern. Unter dieser Firma sind Bertha Heggli, Johanna Heggli, beide von Müswangen und Luzern, in Luzern, und Franziska Heggli, von Müswangen und Luzern, in Zug, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1945 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Heggli, Herrenmoden», in Luzern, übernommen hat. Für die Kollektivgesellschaft führen Bertha Heggli und Johanna Heggli Einzelunterschrift. Herrenmodeartikel. Metzgerrainle 13.

5. März 1946.
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1946, Seite 173), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz

in Zürich. Willi Flüeler, bisher Vizedirektor, wurde zum stellvertretenden Direktor der Zweigniederlassung Luzern ernannt. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift für diese Zweigniederlassung.

5. März 1946.

Bau A.-G. Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 143 vom 23. Juni 1943, Seite 1424). Das Geschäftslokal befindet sich Kasimir Pfysterstrasse 1 (beim Centralschweizerischen Treuhand-Institut Ed. Morf).

5. März 1946.

Käsererl-Genossenschaft Wikon-Adelboden, in Wikon (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1945, Seite 278). Hans Eichenberger und Otto Suter sind aus dem Vorstand ausgeschieden und ihre Unterschriften erloschen. Präsident ist Josef Bühlmann, von und in Wikon (bisher Vizepräsident); Aktuar ist Hermann Leupi, von und in Wikon; Kassier ist Hans Keist (bisher). Der Präsident zeichnet mit Aktuar oder Kassier zu zweien. Alle sind wohnhaft in der Gemeinde Wikon.

Glarus — Glaris — Giarona

5. März 1946.

Transpharm A.G. für pharmazeutische und chemische Beteiligungen, in Glarus (SHAB. Nr. 62 vom 14. März 1944, Seite 611). Die Prokura von Margrith Strub ist erloschen.

5. März 1946.

Heinrich Zweifel-Gamboni, Konditor, in Glarus. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Zweifel-Gamboni, von und in Glarus. Konditorei und Bäckerei. Burgstrasse.

5. März 1946. Gipserei.

H. Tschudi-Schiesser, in Glarus. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Tschudi-Schiesser, von und in Glarus. Gipsereigeschäft und Handel mit Gipsmaterialien: Langenacker.

6. März 1946. Viehhandel.

D. Stauffacher-Schuler, in Matt. Inhaber dieser Firma ist Dietrich Stauffacher-Schuler, von und in Matt. Viehhandel.

6. März 1946. Bäckerei usw.

Balth. Kundert-Schiesser, in Mitlödi. Inhaber dieser Firma ist Balthasar Kundert-Schiesser, von und in Mitlödi. Bäckerei und Konditorei.

6. März 1946. Gasthaus, Metzgerei.

Ernst Schläpfer, in Riedern. Inhaber dieser Firma ist Ernst Schläpfer, von Wald (Appenzell-ARh.), in Riedern. Gasthaus und Metzgerei.

6. März 1946.

Fürsorgefonds der Seidenweberei Filzbach A.G., in Filzbach. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 4. März 1946 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge zugunsten der in dauernden Diensten der Firma «Seidenweberei Filzbach A.G.» stehenden Angestellten und Arbeiter. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat, bestehend aus einem Präsidenten und zwei oder mehr Mitgliedern, wovon eines dem fürsorgeberechtigten Personal der Firma angehören muss. Der Stiftungsrat bezeichnet die Kontrollstelle. Mitglieder des Stiftungsrates sind: Kaspar Egger, von Mühlehorn, in Filzbach, Präsident; Jakob Egger, von Mühlehorn, in Filzbach, und Marie Winteler, von und in Filzbach, als Mitglieder. Der Präsident des Stiftungsrates führt Einzelunterschrift, die beiden andern Mitglieder zeichnen kollektiv unter sich. Domizil der Stiftung: bei der «Seidenweberei Filzbach A.G.».

6. März 1946. Leder usw.

H. Leuzinger-Marty, in Glarus Leder- und Furniturrenhandlung (SHAB. Nr. 113 vom 15. Mai 1918, Seite 783). Diese Firma wird infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Firma «H. Leuzinger & Sohn», in Glarus, übernommen.

6. März 1946. Leder usw.

H. Leuzinger & Sohn, in Glarus. Heinrich Leuzinger-Marty und Heinrich Leuzinger-Freuler, beide von Netstal und Glarus, in Glarus, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1946 begonnen hat und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «H. Leuzinger-Marty», in Glarus, übernimmt. Einzelprokura ist erteilt an Albert Speich, von Luchsingen, in Schwanden. Leder- und Furniturrenhandlung. Hauptstrasse.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

6 mars 1946. Hôtel, transport de bétail.

Louis Boschung, à Bulle, exploitation de l'Hôtel du Lion d'Or et transport de bétail (FOSC. du 18 avril 1942, n° 88, page 887). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Fribourg

6 mars 1946. Tous produits.

«Vibaco» Vincent C. Basile & Cie, à Fribourg. Vincent-Charles Basile, fils de Gaëtan, de nationalité italienne, et Fritz Wittwer, fils de Frédéric, de Trub (Berne), les deux à Fribourg, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 28 février 1946. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Importation et exportation de tous produits fabriqués, mi-fabriqués et bruts. Rue Wilhelm Kaiser 31.

6 mars 1946. Boucherie, etc.

Robert Jenny, à Fribourg. Le chef de la maison est Robert Jenny, d'Alterswil et Dirlart, à Fribourg. Boucherie, charcuterie. Pérolles 75.

Bureau Tajers (Bezirk Sense)

6. März 1946. Eier, Geflügel.

Kanisius Bouquet, in Elswil, Gemeinde Wünnewil. Inhaber der Firma ist Kanisius Bouquet, von La Roche und Pont-la-Ville, in Elswil, Gemeinde Wünnewil. Eier- und Geflügelhandlung. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 5. Februar 1946.)

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bellach

6. März 1946.

La Rochette-Uhren A.G., in Grenchen (SHAB. Nr. 142 vom 22. Juni 1937, Seite 1451). Gemäss öffentlichen Urkunden über die Generalversammlungen vom 11. und 26. Februar 1946 werden die Statuten revidiert, wodurch die bisher publizierten Tatsachen folgende Änderungen erfahren: Die bisherigen 20 Namenaktien zu Fr. 50 wurden annulliert. Es wurden sodann

100 Namenaktien zu Fr. 1000 abgegeben. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Firma wird auch in französischer Fassung geführt, nämlich **Montres La Rochette S.A.** Zweck der Gesellschaft ist der Export von Uhren, insbesondere von Uhren Marke «La Rochette». Die Gesellschaft kann auch Export und Import von andern Artikeln betreiben. Die übrigen vorgenommenen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Der bisherige Verwaltungsrat Theodor Ditisheim ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Dessen Unterschriftsberechtigung sowie die bisherige Kollektivprokura des Max Vogt junior sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: René Jeanneret, von Le Locle, in Lausanne, als Präsident; Albert Buser-Müller, von Waldenburg, in Niederdorf, und Jean Erich Pfister, von Zürich, in Le Loele. Die Gesellschaft wird vertreten durch Kollektivunterschrift des Präsidenten mit einem der andern Mitglieder des Verwaltungsrates. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nun im Bureau Dr. Jeger, an der Kirchstrasse 9. Der Sitz der Geschäftsleitung ist in Lausanne, Rue E. Grasset 16 (beim Präsidenten des Verwaltungsrates).

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

4. März 1946. Schreibmaschinen.
C. Valhinger Wwe., in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Witwe Clara Anna Valhinger-Gertsch, von und in Basel. Schreibmaschinen- und Reparaturwerkstätte; Royal-Reparatur-Service. Socinstrasse 6.

4. März 1946. Zimmerei usw.
Arn. Gerber-Vogt, Zweigniederlassung in Basel, Zimmerei usw. (SHAB. Nr. 82 vom 7. April 1938, Seite 779), mit Hauptsitz in Allschwil. Das Domizil befindet sich nun Holestrasse 103 (Werkplatz).

4. März 1946. Fische usw.
A. Stadel, in Basel, Import von Fischen usw. (SHAB. Nr. 232 vom 3. Oktober 1941, Seite 1947). Das Domizil befindet sich nun Hirschgasse 42.

4. März 1946. Technische Neuheiten usw.
Iskra Gesellschaft (Iskra Company), Genossenschaft, in Basel, Zusammenschluss von Personen, die sich direkt oder indirekt mit technischen oder andern Neuheiten befassen usw. (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1945, Seite 2890). Die Firma hat ihren Sitz nach Zürich verlegt (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1946, Seite 634) und wird daher in Basel von Anites wegen gelöscht.

4. März 1946. Gravier- und Präge-Anstalt.
Lutz, Bossert & Co., in Basel. Johann Lutz-Grether, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel; Heinrich Rudolf Bossert-Maueh, von und in Basel; Hans Robert Bossert-Paul, von und in Basel, und Adolf Brunner, von Therwil, in Bern, haben unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft gebildet, die am 1. März 1946 begonnen hat. Gravier- und Präge-Anstalt. Gerbergasse 89.

5. März 1946. Bürstenwaren usw.
Charles Cordelier, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Charles Cordelier-Zahm, von Courgenay, in Basel. Handel mit Bürstenwaren und Waren aller Art. Breisacherstrasse 57.

5. März 1946. Heizungsanlagen usw.
Hans Bolliger, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Bolliger-Senn, von Schmiedrued, in Binningen. Einrichtung von Heizungs- und Lüftungsanlagen. Jurastrasse 51 (Werkstatt).

5. März 1946. Ingenieurbureau.
Rob. Sahli, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jakob Robert Sahli-Hiller, von Wohlen (Bern), in Basel. Ingenieurbureau. Im Margarethenletten 3.

5. März 1946.
Stiftung der Firma Rumpf'sche Kreppweberei Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1945, Seite 2436). In den Stiftungsrat wurde gewählt Dr. Alfred Bohrer-Rumpf, von und in Zürich. Er zeichnet zu zweien.

5. März 1946. Papiere usw.
PAPYRUS A.G., in Basel, Handel mit Papieren usw. (SHAB. Nr. 303 vom 26. Dezember 1944, Seite 2847). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Wilhelm Senft-Brattler infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift als Delegierter und Direktor ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: der bisherige Direktor Peter Senft-Matter, nun in Basel, als Präsident, und der bisherige Prokurist Paul Senft. Sämtliche Mitglieder des Verwaltungsrates sowie der bisherige Einzelprokurist Josef Schaub zeichnen nun zu zweien. Die Einzelunterschrift des im Verwaltungsrat verbleibenden Carl Rüsch, nun in Binningen, ist somit erloschen.

6. März 1946. Schreinerei.
Paul Graf, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Graf-Bernath, von und in Basel. Bau- und Möbelschreinerei. Breisacherstrasse 86.

6. März 1946. Weine usw.
Dorner & Co., Kollektivgesellschaft, in Basel, Handel mit Weinen usw. (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1945, Seite 164). Die Prokura des Jules Dietzi-Sager ist erloschen. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Dr. Wilhelm Dorner-Küpper wohnt nun in Bern. Das Domizil befindet sich nun St. Alban-Ring 194 (bei Walter Blum-Dorner).

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

6. März 1946.
Glasmanufaktur A.-G. Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1944, Seite 3/4). Der Verwaltungsrat hat seine Mitglieder Fritz Hallauer-Marchal und Walter Hallauer-Steiner zu Direktoren ernannt. Sie führen wie bisher Kollektivunterschrift.

6. März 1946. Konfektion.
Hans Schaad, in Neuhausen am Rheinfluss, Verkauf von Herren- und Damenkonfektion (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1945, Seite 2375). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Appenzell-IRh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

6. März 1946.
Darlehenskasse Brülisau, in Brülisau, Genossenschaft (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1936, Seite 1656). Präsident Johann Josef Manser ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde gewählt Johann August Dörig, von Appenzell, in Brülisau. Er führt gemeinsam mit dem Vizepräsidenten oder dem Aktuar die Unterschrift.

6. März 1946.

Bauern-Verband Appenzell, Verein, mit Sitz am Wohnort des Präsidenten, gegenwärtig am Hirschberg bei Appenzell, Bezirk Rüte (SHAB. Nr. 72 vom 25. März 1944, Seite 711). Josef Anton Fritsche ist als Präsident des Vorstandes zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde der bisherige Aktuar Johann Baptist Breitenmoser, von Appenzell, am Hirschberg bei Appenzell, Bezirk Rüte, und als neuer Aktuar Johann Rechsteiner, von Appenzell, in Rinckenbach-Appenzell, gewählt. Präsident und Aktuar führen gemeinsam die Unterschrift.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

4. März 1946.

Hermann Wick, Photograph, in Gossau. Inhaber dieser Firma ist Hermann Wick, von Zuzwil, in Gossau (St. Gallen). Photographie und Photohandlung. Obere Bahnhofstrasse.

4. März 1946. Chemisch-technische Produkte.

Gerh. Eisenring, in Rorschach. Inhaber dieser Firma ist Gerhard Eisenring, von Biehelsee, in Rorschach. Handel mit chemisch-technischen Produkten en gros. St. Gallerstrasse 3.

5. März 1946. Bureaumaschinen.

R. Brusch, in St. Gallen, Vertretung von Bureaumaschinen (SHAB. Nr. 81 vom 10. April 1942, Seite 816). Die Firma wird abgändert in: **Ruben Brusch**. Neues Geschäftsdomizil: St. Leonhardstrasse 65.

5. März 1946.

J. Meyer, Zimmeregeschäft, in Rorschach (SHAB. Nr. 359 vom 22. Oktober 1901, Seite 1434). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. März 1946. Zimmerei.

Jakob Meyer & Cie., in Rorschach. Jakob Meyer, Fritz Meyer, beide von Thayngen; Albert Vaccani und Berta Vaccani-Meyer, diese beiden von Rorschach; alle in Rorschach, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 4. März 1946 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter Jakob Meyer, Fritz Meyer und Albert Vaccani sind einzelzeichnungsberechtigt. Berta Vaccani zeichnet nicht. Zimmeregeschäft. Gäbrisstrasse 14 a.

5. März 1946. Technische Neuheiten.

«**TREVA**» **K. Eggenberger**, in St. Gallen. Inhaber dieser Firma ist Kaspar Eggenberger, von Grabs, in St. Gallen. Vertrieb technischer Neuheiten. Grenzstrasse 5.

5. März 1946.

Personalfürsorgestiftung der Firma Filtrox-Werk Hans Schmid A.G., in St. Gallen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Dezember 1945 eine Stiftung. Sie bezweckt die Ausrichtung von einmaligen oder wiederkehrenden Zuwendungen an die Angestellten sowie die Arbeiter und Arbeiterinnen der «Filtrox-Werk, Hans Schmid A.G.», in St. Gallen, welche im Dienste der Stifterfirma alt und arbeitsunfähig geworden sind. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern, welche vom Verwaltungsrat der Stifterfirma gewählt werden. Prof. Dr. Theo Keller, von Schongau, in St. Gallen, Vorsitzender, und Hans Schmid, von Seon und Zürich, in Zollikon, führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: c/o Filtrox-Werk Hans Schmid A.G.

5. März 1946. Spielwaren.

RO = LA Farbenkreisel, E. Ackermann, in Mörsehvil. Inhaber dieser Firma ist Eduard Ackermann, von Straubenzell, in Mörsehvil. Vertrieb von Neuheiten in Spielwaren. Bahnhofstrasse 121.

5. März 1946.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassungen in St. Gallen, Flawil, Liechtensteig, Rapperswil, Rorschach und Wil (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1945, Seite 2670). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Der stellvertretende Generaldirektor Hugo Grübler wurde zum Generaldirektor ernannt; er führt wie bisher für den Hauptsitz und sämtliche Zweigniederlassungen Kollektivunterschrift.

6. März 1946.

Toggenburgische Alpengenossenschaft, in Wattwil (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1934, Seite 1812). An der Generalversammlung vom 22. Februar 1942 wurden die Statuten in Anpassung an das neue Recht revidiert. Dabei wurde die Firma der Genossenschaft abgändert in: **Toggenburgische Alpengenossenschaft Engelschwand**. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die übrigen Bekanntmachungen werden im «Der Toggenburger», in Wattwil, publiziert. Jakob Aberhalden ist als Präsident und als Mitglied der Alpkommission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Kassier Ernst Steiner ist zum Präsidenten vorgerückt. Neu wurde als Mitglied der Alpkommission und als Kassier gewählt: Hermann Kessler, von und in Libingen, Gemeinde Mosnang. Der Präsident führt mit dem Aktuar oder dem Kassier die Unterschrift.

Graubünden — Grisons — Griglon

5. März 1946. Baugeschäft.

Gottfried Ackermann, in Klosters-Dorf, Baugeschäft (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1933, Seite 2983). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «G. Ackermann & Sohn», in Klosters-Dorf.

5. März 1946. Baugeschäft.

G. Ackermann & Sohn, in Klosters-Dorf. Unter dieser Firma sind Gottfried und Paul Ackermann, beide von Mels (St. Gallen), in Klosters-Dorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1946 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gottfried Ackermann», in Klosters-Dorf. Zur Vertretung der Firma ist nur der Gesellschafter Gottfried Ackermann befugt. Baugeschäft.

6. März 1946.

Steinmann & Hew, Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Chur (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1939, Seite 15), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Diese Firma wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1946, Seite 675) von Amtes wegen gestrichen.

6. März 1946. Metzgerei usw.

H. Möhr, in Maienfeld. Inhaber dieser Firma ist Hans Möhr, von und in Maienfeld. Metzgerei und Wursterci, Landwirtschaft.

6. März 1946.

C. Hew, Ingenieur, Bauunternehmung, St. Gallen, Zweigniederlassung in Chur. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in St. Gallen im Handelsregister des Kantons St. Gallen seit 25. Februar 1946 eingetragenen Einzelfirma « C. Hew, Ingenieur, Bauunternehmung, St. Gallen » (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1946, Seite 675) in Chur eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung der Zweigniederlassung ist nur der Firmainhaber Conrad Hew, von Klosters, in Chur, befugt. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Zweigniederlassung der Firma « Steinmann & Hew, Bauunternehmung », in Chur, übernommen. Tiefbauunternehmung, Strassenbau und Steinbruchbetrieb. Viktoriastrasse 9.

6. März 1946.

Buchdruckerei Arosa A. G., in Arosa (SHAB. Nr. 49 vom 27. Februar 1941, Seite 402). Aus dem Verwaltungsrat ist Jean Isenring ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Max Zuber, von Wattwil, in Arosa, als Präsident; Dr. jur. Beat Kölbner, von und in Appenzel, als Vizepräsident; Emil Urech, von Seon, in Arosa, als Beisitzer. Geschäftsführer ist Max Zuber. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift.

6. März 1946.

Genossenschaft Höhensonne-Verlag Clavadel, in Davos (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1945, Seite 2127). Neu wurde in den Vorstand gewählt: Hans Bürki, von Langnau i. E., in Davos-Clavadel. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Vorstandes.

Tessin — Tessin — Ticino
Ufficio di Lugano

6 marzo 1946. Costruzioni.

Bruno Valsecchi, in Lugano (FUSC. del 1° novembre 1943, n° 255, pagina 2447), impresa di costruzioni di sopra- e sottostruttura. Il titolare Bruno Valsecchi, fu Federico, da e domiciliato in Lugano, ha stabilito colla moglie Renata, nata Pincelli, il regime della separazione dei beni, previsto dagli articoli 241/247 CCS.

Wallis — Valais — Valèse
Bureau de Sion

1^{er} mars 1946. Café.

Reynard Edouard, à Sion, Café des Alpes (FOSC. du 31 mai 1930, n° 125, page 1161). Cette maison est radiée par suite de remise du commerce.

4 mars 1946. Confection, chemiserie, etc.

Gasparini Arthur, à Sion. Le titulaire de cette maison est Arthur Gasparini, d'Italie, à Sion. Confection, mesurages, bonneterie, chemiserie, mercerie. Rue des Portes-Neuves.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de Boudry

5 mars 1946. Oignons de fleurs.

Alfred Gfeller, à Auvornier. Le chef de la maison est André-Alfred Gfeller, de Oberthal (Berne), à Auvornier. Représentation d'oignons de fleurs diverses. Grand'Rue 150.

Bureau de Neuchâtel

5 mars 1946. Lingerie.

Eva Schnegg, à Neuchâtel. Le chef de cette maison est Rose-Eva Schnegg, née Ducommun, du Locle et des Ponts-de-Martel, à Neuchâtel, épouse autorisée de James-Ernest Schnegg. Représentation de lingerie. Coq d'Inde 24.

5 mars 1946. Eaux gazeuses, liqueurs, etc.

Blaser et Cie, Société anonyme, à Neuchâtel, fabrication et vente d'eaux gazeuses, de limonades, liqueurs (FOSC. du 8 février 1936, n° 32, page 328). Les bureaux sont transférés à Gibraltar 6.

Genève — Genève — Ginevra

5 mars 1946. Châssis de couches et de scres, etc.

Pierre-Jean Brasler, à Genève, fabrication de châssis de couches et de serres, ainsi que tout matériel pour la culture et manufacture de pièces de bois en séries (FOSC. du 5 décembre 1945, page 3021). La maison ajoute à son genre d'affaires l'entreprise de menuiserie en bâtiments.

5 mars 1946. Produits d'entretien.

« Birex » Albert Kuonen, à Genève. Le chef de la maison est Albert Kuonen, de Guttet (Valais), à Genève. Fabrication et commerce de produits d'entretien. Rue de Montbrillant 36.

5 mars 1946. Imprimerie.

Agathe Bochsler, à Genève, exploitation d'une imprimerie, à l'enseigne « Imprimerie du Commerce » (FOSC. du 24 octobre 1931, page 2279). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

5 mars 1946. Confections, nouveautés, etc.

Gilberte Weismüller, Jules Préprier successeur, à Genève, confection de vêtements pour dames (FOSC. du 6 mars 1945, page 539). Genre d'affaires actuel: Fabrication et commerce de confections, nouveautés et tous articles de la branche textile (gros et détail). Nouveau local: Rue des Pitons 36.

5 mars 1946.

Société Immobilière de la Rue des Vieux Grenadiers N° 4, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 mai 1937, page 1088). Louis-Jean Chevallay, de Genève, à Chêne-Bougeries, a été nommé seul administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Charles Chamay est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Rue d'Italie 14 (bureaux de Rochat et Chevallay, régisseurs).

5 mars 1946.

Société Immobilière Lac-Musy, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 novembre 1943, page 2600). René Gerdil, de et à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Marcel Bechler a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Rue du Stand 60 (régie Ch. Gerdil et fils).

5 mars 1946.

Département social romand des Unions Chrétiennes de Jeunes Gens et des Sociétés de la Croix Bleue, à Genève, fondation (FOSC. du 20 janvier 1945, page 177). Charles Freundler, de Genève, à Lausanne, a été nommé trésorier du conseil du comité d'administration. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président, du trésorier, du secrétaire et du directeur de la fondation. Les pouvoirs conférés à Paul Gerhard, ancien trésorier, sont éteints.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Rückzug von Stempelmarken

Die Eidgenössische Steuerverwaltung teilt unter Hinweis auf den Bundesratsbeschluss über den Rückzug der Obligationenstempelmarken und der Wechselstempelmarken der Ausgaben 1918 und 1920 (Eidgenössische Gesetzsammlung Nr. 5, vom 31. Januar 1946, Seite 193) folgendes mit:

- Wechselstempelmarken:** Austausch nur gegen neue Marken.
- Obligationenstempelmarken:** Vergütung des Nennwertes nach Wunsch des Einreichers in bar oder durch Gutschrift auf Rechnung künftig zu entrichtender Abgaben. Anträge auf Austausch bzw. Gutschrift oder Barvergütung sind schriftlich an die Eidgenössische Steuerverwaltung, Sektion für Stempelabgaben und Verrechnungssteuer, zu richten. Die Bar-Rückvergütungen erfolgen — nach Prüfung der Anträge durch die Eidgenössische Steuerverwaltung — durch das Eidgenössische Kassen- und Rechnungswesen. Nach dem 31. Dezember 1946 gestellte Gesuche können nicht mehr berücksichtigt werden.

Retrait des estampilles pour droits de timbre

L'Administration fédérale des contributions, en se référant à l'arrêté du Conseil fédéral concernant le retrait des estampilles pour obligations et des estampilles pour effets de change émises en 1918 et 1920 (Recueil des lois fédérales n° 5, du 31 janvier 1946, page 197), communique ce qui suit:

- Estampilles pour effets de change:** L'échange ne se fera que contre de nouvelles estampilles.
- Estampilles pour obligations:** Le détenteur peut demander que le montant de la valeur nominale lui soit remboursé en espèces ou qu'il lui soit crédité au titre des droits de timbre qu'il devra payer ultérieurement. Les demandes, soit d'échange, soit de mise en compte ou de bonification en espèces, devront être adressées par écrit à l'Administration fédérale des contributions, Section des droits de timbre et de l'impôt anticipé, qui examinera les demandes présentées, tandis que les remboursements en espèces seront effectués par le Service fédéral de caisse et de comptabilité. Les demandes qui parviendront après le 31 décembre 1946 ne pourront plus être admises.

Ritiro delle marche di bollo

L'Amministrazione federale delle contribuzioni, richiamato il decreto del Consiglio federale concernente il ritiro delle marche di bollo per obbligazioni e per cambiali emesse nel 1918 e 1920 (Raccolta delle leggi federali N. 5, del 31 gennaio 1946, pagina 199), comunica quanto segue:

- Marche di bollo per cambiali:** Cambio solo con la consegna di marche nuove.
- Marche di bollo per obbligazioni:** Rimborso del valore nominale, a scelta del presentatore, in contanti o accreditandone il controvalore a conto di imposte da pagarsi in avvenire. Le domande di cambio, rispettivamente di rimborso in contanti o mediante accreditamento devono essere fatte per iscritto all'Amministrazione federale delle contribuzioni, Sezione tasse di bollo e imposta preventiva. I rimborsi in contanti sono effettuati, previo esame delle domande da parte dell'Amministrazione federale delle contribuzioni, per mezzo del Servizio federali di cassa e contabilità. Dopo il 31 dicembre 1946, le domande non potranno più essere prese in considerazione.

Weisung Nr. 2

der Sektion für Chemie und Pharmazetika des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes über die Bewirtschaftung von kalzinierter Soda, Aetzatron, Natronlauge und Natriumbikarbonat

(Aufhebung der Bewirtschaftung)

(Vom 7. März 1946)

Die Sektion für Chemie und Pharmazetika des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes erlässt folgende Weisung:

Einziger Artikel. Die Weisung Nr. 1 der Sektion für Chemie und Pharmazetika des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes, vom 29. Juni 1943, über die Bewirtschaftung von kalzinierter Soda, Aetzatron, Natronlauge und Natriumbikarbonat sowie die gestützt darauf erlassenen Ausführungsvorschriften werden auf den 15. März 1946 aufgehoben.

Nach den aufgehobenen Bestimmungen werden noch die während ihrer Gültigkeitsdauer eingetretenen Tatsachen beurteilt.

Instructions n° 2

de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail concernant la livraison et l'emploi de soude calcinée, de soude caustique, de soude caustique en solution et de bicarbonate de soude

(Abolition de la réglementation)

(Du 7 mars 1946)

La Section des produits chimiques et pharmaceutiques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail arrête:

Article unique. Sont abrogées, avec effet au 15 mars 1946, les instructions n° 1 de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, du 29 juin 1943, concernant la livraison et l'emploi de soude calcinée, de soude caustique, de soude caustique en solution et de bicarbonate de soude, ainsi que les prescriptions d'exécution s'y rapportant.

Les faits qui se sont produits sous l'empire des dispositions abrogées demeurent régis par elles.

des syndicats chrétiens du personnel fédéral (VGVV.), I 10496. — Usines chimiques d'Anières-Genève, D. R. - J. Vuarambon, I 7497. Gersau: Alpappelcnbau Rigl-Scheidg, VII 10081. Glaras: Gehrlger-Müller, Ely, Frau, Couture, IXA 1477. — Schönberger, Thomas, F.W. Gr. F.W. Kp. 14, IXA 1337. — Vereinigung der Kameraden des Fl. Beob. Posten 1231, IXA 1332. — Wild, Mathis, Schützenhausstrasse, IXA 1311. Giubiasco: Cappellificio «La Moderna» S.A., Feltri e cappelli di pelo, XI 757. Gollau: Musikverein Gollau, Finanzkommission für Instrumente und Uniformierung, VII 7821. Gontenschwil: Lüthi, Paul, Modellschneiderei, VI 5694. Gordola: Guerin, Dino, lavorazione meccanica del legno, XI 2725. Gossau (St.Gallen): Gempeler, Joh., Installationsgeschäft und Spengler, IX 10922. — St.-Gallis-kantonaler Schwingertag, IX 8344. Gräthelen: Kaufmann, Rud., Zentralheizungen, sanitäre Anlagen, VI 5668. Greneche: Gemeindefreie Gesellschaft des Kantons Solothurn, Sektion Greuchen, Va 2910. — Schwarzenbrunn-Spiess, Va 2909. — Solothurnische kantonale Strassenverkehrsliga, Aktionskomitee Greuchen, Va 2897. Griesbach bei Suniswald: Schütz-Muster, Hans, Biskuitsfabrikation, Schonegg, VII 1313. Grindelwald: Militärschützen Grindelwald, III 16852. Guglingen: Kantonale Krankenkasse, Sektion Guglingen, III 18713. Hausen am Albis: Suter, Jakob, Landwirt, Teufenbach, VIII 34588. Heerbrugg: Orts- und Regionalplanung Mittelhaut, interkommunale Planungskommission, IX 10925. Herisau: Schützenverein Rohren, IX 3739. Hoeldorf: Tschümperlin, Meinrad, Restaurant Flora, VII 8129. Jegenstorf: Siedlungsgenossenschaft Föcheswil, VIII 29901. Jorv: Sportverein, VII 6012. Jegenstorf: Zweischer, Fr., landwirtschaftliche Maschinenbauwerkstätte, III 18721. Kerzers: Mäder, Fr., Zimmergeschäft, III 18747. Kestenholz: Aluminiumgiesserei P. Studer-Kölliker, Vb 518. Kirehberg (Bern): Air-Foto-Verlag, F. Nyffenegger, III 1231. Kirehthurau: Gemeindeausgleichskasse Rümli, III 17102. — Klaus: Solothurnischer Kantonalverband der katholischen Abstinenteiliga, Vb 290. Kreuzlingen: Amtsvormundschaft, VIII 2357. — König, Joseph, Sport-König, VIII 32765. Kriegenstein: Einwohnergemeinde-Kasse Halten, Va 2908. Küsnacht (Zürich): «Alona» A.G., Apparatebau, VIII 37280. — Uster-Baumgartner, M., Witwe, Mercerie und Wäsche, VIII 37268. Lajoux: Office communal de compensation, IVa 4043. Launolth: Office communal de compensation, IVa 1724. Le Landeron: Racine, Roger, maître-marchal et machines agricoles, IVa 5721. Langenthal: Kölliker, Willi, Vertreter, St. Urbanstrasse 22, IIIa 1338. Lausanne: Amicale du 5/secteur I, D. I. D. 51, II 13082. — Ayer, Norma, 8 Yolande Thévenoz, M^{me}, Le Luminair, II 5845. — Baumgartner, Hanni, Fürsorgerin, II 13093. — Bron, Oscar, II 10013. — Département des finances, secrétaire général, II 10. — «Ebénistas», ameublements Willy Jayet & Armand Chuard, II 13087. — Fiffel, Louis, et M^{me} Nathalie Fiffel, II 8681. — Les Glaucuses, II^e Arrondissement, II 13091. — Lloyd commercial, Le-Messager de Bruxelles, Enrico Mancini, agence suisse Lausanne, II 13090. — Schnyder, Robert, II 13089. — Société coopérative «Le Répit», II 13095. — Syndicat des techniciens susses du film, II 13097. — Tonibola Union chorale (soirées), II 12071. — Weymann, Jean, publicitaire, II 13098. Lengnau bei Biel: Schlup-Rüfli, Fritz, Fabrikant, IVa 5723. Lenzburg: Frey-Indekofler, H., VI 6763. — Bertschinger, Schühli, VI 2993. Lenzerheide: Basaglia, Anton, Dr., Apotheker, X 5557. Liebfeld: Krebs, Ernst, Waldegg, III 18792. Liestal: Verband baselandschaftlicher Elektro-Installationsfirmen, V 14848. Lignerolle: Société d'Abbaye du Cerf, II 13096. Lintthal: Zindel-Frick, J., mechanische Schlosserei, sanitäre Installationen, Velo- und Motorradreparaturen, IXa 1449. Loaromo: Grand Hotel Palace, Locarno, XI 1238. — Jannerer, André, auto-taxi, Muralo, XI 2580. Le Locle: Amicale de la Cp. fr. car. II/225, IVb 2822. Lotzwil: 50 Jahre Musikgesellschaft Lotzwil, Organisationskomitee, IIIa 1626. Lugano: Arredo mobili, Giuseppe Rimoldi, XIa 3077. — Associazione ticinese di pallacanestro, XIa 3016. — Danzas & Co., agenzia viaggi e turismo, XIa 1933. — Franz, Domenico, Dott., XIa 264. — Indermühle, Domenico, XIa 2534. — Marchi, Paolo, costruzioni in ferro, XIa 1674. — Merlo, Battista, XIa 3001. — Michels, Federico, orefice, XIa 280. — Ordine dei farmacisti, XIa 2936. — Radioprogrammi, sezione pubblicità, XIa 703. — Rivista tecnica della Svizzera italiana, amministrazione XIa 3033. — Rothmund, Nelly, XIa 3350. — Schira-Montanaro, P., XIa 407. — Società pazienti militari svizzeri, sezione Lugano, XIa 2450. — Vezzoni, A., sartoria, XIa 2910. — Vogli, Ruedy, rappresentanza, XIa 3799. Lunz: Vogler von Fibe, J., Grundbuchführer, VII 7996. Lussy (Vaud): Office communal des caisses de compensation et AVS, II 9024. Lutzelhof-Goldbach: Ruchti, Ernst, Auto-Garage und Reparaturwerkstätte, IIIb 1236. Luzern: Börl, Viktor, Tiefbau, VII 7657. — Katholische Abstinenteiliga, VII 9439. — Müller-Theller, A., Dr. med., Arzt, VII 8221. — Pfadfinderabteilung «Luzernerlu», Altpfadfinderverband, VII 9723. — Schmid, Hans, feimechanische Reparaturwerkstätte, VII 8633. — Stocker, Hans, «Rekta»-Vertrieb und «Luzerner Gans», VII 8269. — Verband zentral-schweizerischer Viehhändler, VII 8297. Magadino: Lateria sociale Magadino-Vira, XI 1599. Malix: Schocher, H., Autotransporte, X 5565. Maroggia: Ferranti-Vanoglio, macelleria, ristorante, XIa 4062. Massongex: Gollut, René, menuiserie-ébénisterie, IIc 2013. Mellen: Herzog & Co., G., Ingenieur, Feldmellen, VIII 37256. — Moor, Paul, Dr., VIII 37287. Meisberg: Naegeli & Gygax A.G., Stanzartikel, IVa 5719. Melide: Tennis-Klub Melide, XIa 3728. Mellingen: Hailer, Gebr., biologischer Obst- und Gemüsebau, VI 5753. Mendrisio: Amministrazione immobiliare, Luigi Arrigoni, XIa 3246. — Gruppo tennis di Mendrisio, XIa 478. Mönch-Städler, Rudolf, Gartenbau, giardinieri, XI 2726. Molens (Vaud): Office communal des caisses de compensation et AVS, II 10986. Le Mont-sur-Lausanne: Société de laiterie Vernand-La Naz, Le Mont-sur-Lausanne, II 13080. Monte Caruso-Sementina: Commissione pro asilo Sementina, XI 2037. Morges: Campendal, Albert, Les Uttings, II 13079. Näfels: Landolt, Edw., Elektro-Anlagen, IXa 1333. Netstal: Niederberger-Baurie, W., Autospritzwerk und Spengler, «Zum Schwert», IXa 1326. — Schlumpf, Walter, Architekturbureau, IXa 1485. Neuchâtel: Kaninchen- und Geflügelzüchterverein, V 14875. Neuchâtel: Caisse d'allocations familiales de l'association cantonale neuchâteloise des maîtres coiffeurs, IV 394. — Maire, Albert, tapissier-décorateur, IV 4066. Neuenelt: Kuster, Alfred, Kaufmann, V 19314. Niederbipp: Schömmann, Hans, Landwirt, Va 2903. Nidererlindebach: Mäler, Max, Baugeschäft, VI 5749. Niederhülgen: Gemeindekasse, III 18719. Niederried (Brienzersee): Gemeindeausgleichskasse, III 18685. Niederseerli: Portier, Fritz, Elektromonteur, III 18778. Novazzano: Bernasconi & Co., S., cigares, XIa 3280. Oberdorf (Basel-Land): Handschin & Wägli, Präzisions-Kleinmechanik, V 14898. Oberplatt (Zürich): Weper, Hermann, Gärtner, Hofstetten, VIII 37255. Obergoldbach (Bern): Gemeindeausgleichskasse Landiswil, IIIb 1582. Oberhül: Bleri, Fritz, Sägerei, VI 5545. Olten: Männerchor «Frohsinn», Vb 471. Penthalaz: Office communal des caisses de compensation et AVS, II 9802. Pfäffikon (Zürich): Zbinden, Heinz, Kaufmann, VIII 9249. Poschiavo: Consorzio raggruppamento terreni Valle Verona-Valle Orse, X 4810. Pully: Filmathese, J.-L. Nicollet, II 13092. Pura: Football-Club, XIa 3357. Recherswil: Einwohnergemeinde-Kasse, Va 2906. Renens (Vaud): Evangelische Stadtmission, II 13094. — Mercier, André, professeur de musique, II 13063. — Rosset, Louis, curateur maison Poliver, Chavannes, II 13081. Rentgen: Krankenkasse für den Kanton Bern, Sektion Rentgen, III 18678. Hehen: Burger, Rud., V 14948. Rohrbachgraben: Gemeindeausgleichskasse, IIIa 1553. Roio sopra Asoena: Baumgartner, Charlotte, M^{me}, II 11652. Roveredo (Grigioni): Mazzolini, Edy, macelleria, XI 2724. Rüeggisberg: Gemeindeausgleichskasse, III 17064. Rapperswil: Urech, L., Autotransporte, VI 5770. St-Blaise: Nydegger, René, représentant, IV 4061. St-Clerges: Office communal des caisses de compensation et AVS, II 5586. St.Gallen: Botanischer Garten, Vereinigung der Freunde des botanischen Gartens, IX 10911. — Buchhändler-Verein, IX 878. — Cajacob, Jos. F., Textilien, IX 10933. — Hôtel Walhalla-Terminus, Inhaber W. Rüeger-Brönnimann, IX 980. — Katholischer Gesellenverein, IX 10918. — Lippuner, Ernst, IX 10919. — Rotes Kreuz, internationales Komitee, kantonale Sammelstelle, IX 3646. — Schweizerisches Rotes Kreuz, Zweigverein St.Gallen, IX 4135. — Zuber, Willy, IX 10936. St-George: Office communal des caisses de compensation et AVS, II 7942. Sarren: Köchler-Ming, R., Frau, Lingerie, Mercerie, VII 1831. La Sarraz: Office communal des caisses de compensation et AVS, II 11708. Schaffhausen: Dacsche, Carlo H., Journalist BR, VIII 37274. Sehlers: Zaughelini & Sohn, V., Baugeschäft, X 5528. Schlarigna: Fässler, H., Metzgerei, X 4367. Schlieren: Herzog, Marthe, Frau, VIII 33001. Schwanden (Glarus): Wildmer, Rudolf, Konstrukteur, IXa 1376. Le Sépey: Mont-Flauri, pension-école, Cergnat, II 13085. Seewen (Solothurn): Jecker-Spörri, Jos., Sägerei, V 14851. Siebena: Schneidmann, Gebr., Hoch- und Tiefbau, VIII 37266. Siselen: Gemeindeausgleichskasse, IVa 5718. — Schwab, Ernst, Bau- und Möbelschneiderei, IVa 4243. Solothurn: Sportklub «Blustavla», Va 2907. — Zingg, Hans, Va 2905. Speleher: Fenner, Robert, Kisten- und Harassensfabrikation, IX 10943. Steckborn: Schweizerischer Metall- und Uhrenarbeiter-Verband, Sektion Steckborn, VIIIc 3549. Sülth: Elektrizitäts-Verwaltung, VI 5551. Snniswald: Bachmann, Fritz, Evangelist, Verelnschaus der evangelischen Gesellschaft, IIIb 1230. Sutz: Gemeindeausgleichskasse Mörligen, IVa 5729. Tavannes: Association des femmes protestantes jurassiennes, IVa 5724. Tenero: Vorschulungskurs der Fl. Trp. 1946, XI 3048. Teufen (Appenzell): Halter, Gottlieb, mechanische Näherlei, IX 10937. — Kompagnie-Tagung II/161, IX 10930. Thalwil: Salzmänn-Schleik, Walter, VIII 37337. Thun: Aeopon GmbH, III 18701. Utikon am Albis: Schweizerischer Berufischer-Verband, VIII 37309.

Ursenbach: Gemeindegeldausgleichskasse, IIIa-1558. Uster: Müller, Josef, Dr. med., Spezialarzt für Ohren-, Nasen- und Halskrankheiten, VIII 37207. Villmergen: Stierli, Alfred, Schmiede und Schlosserei, VI 5720. Vinelz: Gemeindeausgleichskasse, III 18789. Visp: Zink und Eschbach, Isolierwerk, Ite 1991. Vouyry: Société de secours mutuels de Vouyry, Ite 2017. Vuucherens: Office communal des caisses de compensation et AVS, II 12215. Widenswil: Kavallerie-Verein Widenswil und Umgebung, VIII 35930. Waldenburg: Bezirksschützenverband, V 14950. Wanzwil: Gemeindeausgleichskasse, IIIa 1552. Wattenwil: «Konkordia» Kranken- und Unfallkasse, IX 10907. Weesen: Fahnbühl, J., Textilwaren, IXa 1428. Weinfelden: Kress, Fred., Malergeschäft und Autospritzwerk, VIIIc 3550. Wengli bei Büren an der Aare: Gemeindeausgleichskasse, III 16758. Wetzikon (Zürich): Notariat, Grundbuch- und Konkursamt VIII 37233. Widen (Aargau): Mühl, Walter, Schmiede und Pneuwanbau, VIII 22875. Wildhaas: Schmidheli-Stiftung Ernst und Vera «Rhintalerhaus», IX 10921. Winterthur: Schweizerischer Metall- und Uhrenarbeiterverband, Sektion Winterthur, Giessegruppe Sulzer, VIIb 2993. — 47. Schweizerisches Schachturnier, VIIb 701. Wittenbach: Engesser, Tony, Handelsgärtneri und Kolonialwaren, IX 10921. Wynau: Gemeindeausgleichskasse, IIIa 689. Yverdon: Corthey, François, sellier-tapissier, II 8644. Zollikofen: Musikgesellschaft, IIIb 1237. Zollikofen: Haas, H., Werkstätte für spanlose Metallbearbeitung, III 18764. Zug: Huber & Co., Hans, Gipsergeschäft, VIII 37289. — Iten, Autos und Reparaturwerkstätte, VII 8942. — Meyer, Friedrich, Kaufmännischer Angestellter, VIII 37288. — Zug kantonaler Angelportischer-Verband, VIII 7935. Zürich: Amadé, Giovanni, Vertretungen, VIII 37310. — Baugenossenschaft Hängg, VIII 31542. — Biedermann, Karl, Liegenschaften-Bureau, VIII 949. — Brütli & Diner, elektrische Installationen, VIII 36004. — Bühler, Elsa, «Eifaru»-Vertrieb, Kinderwagen, VIII 31692. — Brül, Fritz, «Superierm»-Vertrieb, VIII 37275. — Cafader & Co., R., Damenkleiderfabrik, VIII 37175. — Dym, Markus, Textilwaren, VIII 37297. — Demarcel, Charles, psychologische Beratungspraxis, VIII 37284. — Dilger, Wilhelm, elektrotechnische Werkstätte, VIII 37257. — Egli, Jakob, Bankangestellter, VIII 37296. — Egli-Kaegi, Max, Kaufmann, VIII 37291. — Freizick-Klub, VIII 22686. — Genossenschaft zur Trocknung landwirtschaftlicher Produkte «Latro», Frauenfeld, Geschäftsleitung Zürich, VIII 37273. — Grunder, Alfred, «Ora»-Radio-Reparaturservice, VIII 19217. — Hagmann, Maria, Kinderärztin, VIII 37279. — Henzi-Bollmann, Ernst, Prokurist, VIII 37308. — Ingenieurkonsortium für die Bühnenaufnahmen am Rhein, VIII 37303. — Iten, Gebr., «Narcisse»-Produkte, VIII 37290. — Kalt, Hans, Elektriker, VIII 37307. — Kellenberger, Jean, chemische Produkte und Kosmetik, VIII 37176. — Kron, Export/Import, VIII 37203. — Kuhn, Max, Buchhaltungsbureau, VIII 37322. — Laubscher & Kistler, manufacture de cravates, VIII 37168. — Meier, Guido, Bautechniker, VIII 37259. — Neuschwander, Ernest, Vertretungen, VIII 37278. — Niederhauser, Paul, Kolonialwaren, VIII 37328. — Nuoli, Johann, VIII 32589. — «Patver»-A.G., VIII 37272. — Plastic Products, C.T. Steck, Fabrikation von und Handel mit Kunststoffartikeln, VIII 3036. — Products «Elizabeth Arden», M^{me} F. N. Graham, VIII 37225. — Rosli & Co., Fabrikation kosmetischer Produkte, VIII 37312. — Roesch, Rudolf, Kaufmann, VIII 37299. — Schmälzle, Hans, Bilder en gros, VIII 25290. — Schweizerischer Schuhmachermeisterverband, Sektion Glat- und Wehthal, VIII 37159. — Selter, William E., Import/Export, Vertretungen, VIII 37313. — Slegli, Ferdinand, Konditor, VIII 37345. — Spies, Edwin, kaufmännischer Angestellter, VIII 37277. — Tegg, Ag. für Textilhandel, VIII 37323. — Thaler, R., Fräulein, Grapologin, VIII 37304. — «Toys» A.G., VIII 37844. — Unitrade Company Ltd., VIII 37315. — Uhlmann, Gottfried, Grafiker, VIII 37333. — «Universal»-S.A., Vevey, Bureau de vente de Zürich, VIII 30779. — «Ura» GmbH, VIII 37199. — Yalland, Alfred, «Alva»-Getränke- und Speisekarton-Ständer, VIII 37258. — Vereinigung schweizerischer Jugendparlamentarier (V.S.J.P.), VIII 37254. — Voegeli-Keller, Gottfried, VIII 37324. — Wider, Marcelle, Inkassos, VIII 37219. — Woodtli, Hugo, Reklamaberater, VIII 24723. — Zuber, Schwestern, Mercerie, Bonneterie, VIII 37269. Zuzgen: Harder, Hans, Strickerei, V 19327. Zuzwil (Bern): Gemeindeausgleichskasse Ballmoos, VIII 17344. — Gemeindekasse Ballmoos, III 18700. Feldpost: R. S. I. Mot. L. Trp., III 16814. Bruxelles: van de Vivere, W., Rue de la Limite 47, IVb 2790. New York: Robiczek, Henry Alexander, Camera Clix, VIII 19221.

Redaktion:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern.
Rédaction:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne

Umstände halber zu verkaufen in der Zentral-schweiz seit 15 Jahren gut eingeführtes
Engros-Geschäft
der Mercerie- und Bonneterie-Branche. Für kapitalkräftigen Fachmann prima Existenz. Offerten unter Chiffre T 33300 Lz an Publicitas Luzern. Lz 30

Liebesgaben-Pakete
nach allen Ländern Europas, Palästina, Afrika. Gegen Verlust versichert. Keine Formalitäten.
Preisliste und Auskunft durch:
Kupper, Quality Parcels, CP-58, Basel 6.

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf
(Art. 580 ff. ZGB.)
Erblasser:
Häderli Gustav Adolf,
Kaufmann, von Zürich, wohnhaft gewesen in Luzern, Brambergstrasse 5; gestorben am 14. Februar 1946.
Eingabefrist: für Gläubiger und Schuldner (einschliesslich allfällige Bürgschaftsgläubiger) bis und mit 8. April 1946, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Artikel 590 ZGB. Lz 26
Luzern, den 9. März 1946.
Teilungsamt der Stadt Luzern.

Auflegung des öffentlichen Inventars
Die in der Bevormundungssache der
Frau Mary Meyer,
geborene Tschudi, geboren 1887, von Herisau, in Kreuzlingen erstellte öffentliche Inventar, liegt den Beteiligten bei der unterzeichneten Amtsstelle bis 16. April 1946 zur Einsicht auf. W 11
Kreuzlingen, den 7. März 1946.
Im Auftrage des
Bezirksgerichtspräsidenten:
der Notar des Kreises Kreuzlingen.

SIMPLEX
Grossistenregister?
... und Ihr
Grossistenregister?
Ordnung und Übersichtlichkeit in die Verzeichnisse bringt das
SIMPLEX-Grossistenregister
Nr. 2243. Format A 4
Es enthält in festem Einband Blätter für Eintragungen in der Nummernfolge und solche für alphabetische Eintragungen, mit A-Z-Register.
Vorgedruckte Blätter sind auch für Simplex-Lozblatt- und Ringbücher erhältlich (Nr. 2244/45). Lassen Sie sich in Ihrer Papeterie diese erprobten Hilfsbücher zeigen.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

Zu verkaufen
zirka 10 Tonnen
garantiert reine
Zichorien
geröstet und gemahlen.
Telephon Bern 4 12 32.

Schweizerische Bankgesellschaft

Dividendenzahlung

In der heutigen Generalversammlung der Aktionäre wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1945 auf 5% festgesetzt.

Die Zahlung erfolgt vom 9. März 1946 an mit Fr. 25.— per Aktie zu nominal Fr. 500.— gegen Coupon Nr. 9, abzüglich 5% eidgenössische Couponabgabe sowie 25% Verrechnungssteuer mit

Fr. 17.50

bei sämtlichen Geschäftsstellen der

Schweizerischen Bankgesellschaft.

Die Coupons sind mit Nummernverzeichnis einzuliefern.

Zürich, den 8. März 1946.

Z 145

Gesucht

Korrespondent

von Industrie-Unternehmen in Frauenfeld für baldmöglichsten Eintritt.

Verlangt wird perfekte Beherrschung der französischen und deutschen Sprache (eventuelle Kenntnisse in Englisch und Spanisch erwünscht), Erfahrungen in einer allgemeinen Bureauorganisation, Einstellung für die technische Branche.

Geboten wird interessante, ausbaufähige Stellung bei guter Honorierung. Nur wirklich befähigte Bewerber wollen handschriftliche Offerte einreichen unter Einsendung von Photo, Zeugnisabschriften, lückenlosem Lebenslauf und Angabe der Saläransprüche unter Chiffre Ye 7857 Z an Publitas Zürich.

Z 155

MYCETA SA.

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée pour le mardi 19 mars 1946, 17 heures, au «Central» à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de pertes et profits, ainsi que les rapports de gestion et des contrôleurs, sont à la disposition des actionnaires au siège social. L 42

Le conseil d'administration.

Elektrische Bahn St. Gallen-Gais-Appenzell

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag den 16. März 1946, um 15 Uhr, im Hotel Linde in Teufen

Traktandum:

Kreditertelung an den Verwaltungsrat zur Beschaffung neuer Personenwagen.

Die Eintrittskarte zur Generalversammlung, welche am betreffenden Tage auf unserer Linie zur freien Fahrt in beliebiger Wagenklasse nach und von Teufen berechtigt, kann gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 15. März 1946 bei der Direktion in Teufen bezogen werden. G 36

Teufen, den 27. Februar 1946.

Für den Verwaltungsrat der
Elektrischen Bahn St. Gallen-Gais-Appenzell,
der Präsident: E. Tanner.

Hotel Kurhaus Weissbad AG., Appenzell

Die Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag den 23. März 1946, nachmittags 2 Uhr, in das Kurhaus Weissbad eingeladen, zur Behandlung folgender Geschäfte:

1. Entgegennahme der Rechnung über das Jahr 1945 und Beschlussfassung betreffend die von der Kontrollstelle beantragte Genehmigung der Rechnung und über die Entlastung der Verwaltung.
2. Antrag des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle betreffend die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen (Kontrollstelle).

Die Rechnung 1945 und der bezügliche Bericht der Kontrollstelle an die Generalversammlung liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre im Kurhaus auf.

Gegen genügenden Ausweis über den Besitz oder die Befugnis zur Vertretung von Aktien (Vorweisung der Aktien oder Vorlage eines bezüglichen Aktiennummernverzeichnis) können bei der Direktion bis zum 20. März 1946 die Eintrittskarten zur Generalversammlung, wie auch Exemplare der gedruckten Rechnung 1945 persönlich oder durch schriftliche Anforderung bezogen werden.

Nach Gutheissung des Antrages des Verwaltungsrates betreffend Gewinnverteilung wird der Coupon Nr. 6 (Dividende für das Jahr 1945), vom 25. März 1946 an mit Fr. 5 (abzüglich 5% Couponsteuer und 25% Verrechnungssteuer), also mit netto Fr. 3.50 bei der Appenzell-IRH, Kantonalbank in Appenzell spesenfrei eingelöst. G 34

Appenzell, den 9. März 1946.

DER VERWALTUNGSRAT.

Aare-Tessin

Aktiengesellschaft für Elektrizität, Olten

EINLADUNG

zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag den 25. März 1946, 11 Uhr,
im Hotel Schweizerhof, Sitzungszimmer I. Stock, in Olten

Tagesordnung:

1. Feststellung der Zeichnung von Fr. 20 000 000 nominal neuer Aktien L Ranges,
2. Feststellung der Einzahlung von 30% des Ausgabebetrag der neuen Aktien und Hinterlegung dieses Betrages bei der Depositenstelle.
3. Abänderung von § 3 und § 6 der Statuten.

Der Text der vorgeschlagenen Statutenänderungen wird zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft vom 11. März 1946 an aufgelegt und kann auf Wunsch dort bezogen werden.

Eintrittskarten zu der Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 11. März 1946 an bezogen werden bei der Aktiengesellschaft Len & Cie. in Zürich, der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich, Winterthur, Aarau, Baden und Bern, der Solothurner Kantonalbank in Solothurn und Olten, der Solothurner Handelsbank in Solothurn und Olten, Sarasin & Cie. in Basel, der Privatbank und Verwaltungsgesellschaft in Zürich, beim Schweizerischen Bankverein in Basel sowie bei der Gesellschaftskasse in Olten. On 27

Olten, den 8. März 1946.

Für den Verwaltungsrat,
der Präsident: A. Nizzola.

SAPJV

SA. des Auto-Transports du pied du Jura vaudois, L'Isle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
pour le 23 mars 1946, à 15 heures, au Casino de Morges.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1945.
- 2° Rapport de Messieurs les commissaires vérificateurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nomination des commissaires vérificateurs pour 1946.
- 5° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports du conseil et des commissaires vérificateurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au bureau de l'exploitation à L'Isle. La feuille de présence sera établie dès 14 heures et close à 15 heures. L 41

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées à l'entrée, sur présentation des titres ou certificats de dépôt.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Bodenkreditbank in Basel

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Dienstag den 26. März 1946, vormittags 11 Uhr, im neuen Geschäftslokal, Aeschengraben 11 in Basel, stattfindenden

36. ordentlichen Generalversammlung
eingeladen.

TAGESORDNUNG:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Rechnungen für das Jahr 1945 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnungen.
3. Entlastung der Verwaltung.

Geschäftsbericht sowie Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1945 und Betriebsrechnung vom 1. Juli bis 31. Dezember 1945, mit dem Bericht der Kontrollstelle liegen vom 13. bis 16. März 1946 im bisherigen Geschäftslokal der Gesellschaft, Aeschenvorstadt 4, und vom 20. März 1946 an im neuen Geschäftslokal, Aeschengraben 11 in Basel, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, werden gebeten, Zutrittskarten-spätestens bis 22. März 1946 gegen Hinterlage ihrer von einem Bordereau begleiteten Aktien oder gegen sonstigen genügenden Ausweis über deren Hinterlegung bei einer andern Bank bei folgenden Stellen zu beziehen:

an unserer Kasse, Aeschenvorstadt 4,
vom 20. März 1946 an Aeschengraben 11 in Basel,
beim Schweizerischen Bankverein in Basel, seinen Geschäfts-
sitzen und Zweigiederlassungen in der Schweiz;
beim Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine in Basel;
beim Bankhaus E. Gutzwiller & Co. in Basel;
beim Bankhaus Bordiner & Co. in Genf. Q 84

Basel, den 1. März 1946.

DER VERWALTUNGSRAT.

Im SHAB werden regelmässig die neuesten Patente und Marken publiziert.
Nutzen Sie diesen Umstand — inserieren Sie!

Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (ATEL), Olten

Kapitalerhöhung 1946

PROSPEKT

für die Ausgabe von

40 000 neuen Inhaberaktien I. Ranges von Fr. 500 Nennwert

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft vom 30. Juni 1945 ermächtigte den Verwaltungsrat, das Grundkapital um Fr. 20 000 000 nom. auf Fr. 70 000 000 nom. zu erhöhen.

In Ausführung dieses Beschlusses werden nunmehr 40 000 Inhaberaktien I. Ranges Nrn. 100001 bis 140000 zu Fr. 500 nom., mit Dividendenberechtigung ab 1. April 1946, ausgegeben.

Die Emission erfolgt zum Preise von Fr. 700 pro Aktie. Da unsere Gesellschaft im gegenwärtigen Zeitpunkt nur einen Teil der aus der Kapitalerhöhung resultierenden Mittel benötigt, hat sie beschlossen, vorläufig lediglich Fr. 150 des Nominals und Fr. 60 des Agios = Fr. 210 pro Aktie einzahlen zu lassen und den Rest später in einer oder mehreren Raten einzufordern, wobei bei einer ratenweisen Einzahlung vom Nominal und Agio prozentual gleichviel einberufen würde. Gemäss den Ausführungen im letzten Geschäftsbericht soll das Agio zu Abschreibungen dienen.

Eine unserer Gesellschaft nahestehende Unternehmung hat sich zur Uebernahme der auf Grund des vorstehenden Angebotes nicht gezeichneten Aktien verpflichtet.

Die Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Aar et Tessin Société anonyme d'électricité, Aare Ticino Società anonima di elettricità) in Olten ist im Jahre 1936 aus der Fusion der «Elektrizitätswerk Olten-Aarburg AG.» in Olten mit der «Tessinsische Kraftwerke AG. (Officine elettriche ticinesi SA.)» in Bodio hervorgegangen. Sie ist am 3. August 1936 in das Handelsregister des Kantons Solothurn eingetragen worden.

Die Gesellschaft hat ihren Hauptsitz in Olten, mit einem Rechtsdomizil in Bodio. Ihre Dauer ist nicht begrenzt.

Zweck der Gesellschaft ist die Erzeugung und die Verwertung elektrischer Energie. Sie besitzt und betreibt Kraftwerke, Kraftübertragungs- und Verteilungsanlagen und kann ähnliche Anlagen errichten, betreiben, erwerben, pachten, in ihrem Besitze befindliche Anlagen veräußern oder verpachten und sich an Unternehmungen mit einem dem eigenen ähnlichen Gesellschaftszweck beteiligen, elektrische Energie mieten und überhaupt alles vornehmen, was dem genannten Gegenstand förderlich ist.

Das Grundkapital der Gesellschaft betrug bisher Fr. 50 000 000, eingeteilt in 40 000 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien I. Ranges zu je Fr. 500 Nennwert und 60 000 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien II. Ranges zu je Fr. 500. Auf Grund der vorstehenden Angabe von 40 000 neuen Aktien I. Ranges zu je Fr. 500 Nennwert, vorläufig mit 30% zu überlegen, wird das Aktienkapital I. Ranges um Fr. 20 000 000 auf Fr. 40 000 000 erhöht.

Auf die Aktien II. Ranges wird erst eine Dividende verteilt, nachdem die Aktien I. Ranges eine solche von 7% erhalten haben. Bei der Anflösung der Gesellschaft sind aus dem Liquidationsergebnis vorerst die Aktien I. Ranges und sodann die Aktien II. Ranges bis zum einbezahlten Nennwert zurückzuzahlen. Ein verbleibender Rest ist im Verhältnis des von den Aktionären einbezahlten Nennwertes gleichmässig zu verteilen. Die Aktien I. und II. Ranges werden am 1. April 1950 in jeder Beziehung einander gleichgestellt.

In der Generalversammlung hat jede vertretene Aktie eine Stimme, und es entscheidet normalerweise die absolute Mehrheit der abgegebenen gültigen Stimmen.

Gegenwärtig hat die Gesellschaft folgende Obligationen ausstehend:

Fr. 30 000 000 nom. 4 ¼ %-Anleihe vom Jahre 1931, kündbar erstmals am den 30. Juni 1946, fällig am 30. Juni 1951. (Die Kündigung und Konversion dieser Anleihe sind demnächst vorgesehen.)

Fr. 45 000 000 nom. 3 ½ %-Anleihe vom Jahre 1942, kündbar erstmals am den 1. Januar 1968, fällig am 1. Januar 1978, und

Fr. 20 000 000 nom. 3 ½ %-Anleihe vom Jahre 1945, kündbar erstmals am den 1. November 1963, fällig am 1. November 1970.

Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus folgenden Herren:

*Dr. h. e. A. Nizzola, Ingenieur, Lugano, Präsident;
*Dr. Hugo Dietsch, alt Ständerat, Olten, Vizepräsident;
E. Bally-Hüssy, Schönenwerd; A. Müller, Nationalrat, Olten;
Th. Boveri, Ingenieur, Zürich; *H. Niesz, Ingenieur, Ennetbaden;
*G. Casella, Ingenieur, Moreote-Figino; Dr. Alesardo Pini, Nationalrat, Biasca,
*F. Eckinger, Ingenieur, Dornach; F. Ringwald, Ingenieur, Luzern;
J. Ehrensperger, Ingenieur, Baden; H. von Schulthess, Ingenieur, Zürich;
Dr. F. Funk, Baden; Dr. Oskar Stampfli, Regierungsrat, Solothurn.

* Mitglieder des leitenden Ausschusses.

Die Amtsdauer der Mitglieder beträgt 3 Jahre.

Die Geschäftsleitung setzt sich zusammen aus den Herren:

E. Blank, Ingenieur, Olten, Direktionspräsident; P. Gervasoni, Bodio, Vizedirektor;
Ch. Aeschlimann, Ingenieur, Olten, Direktor; G. Hürlimann, Olten, Vizedirektor;
C. Giudici, Ingenieur, Bodio, Direktor; J. Schenker, Olten, Vizedirektor,
und den Prokuristen:

T. Darni, Bodio; J. Kramer, Olten;
A. Ghiringhelli, Bodio; H. Pletscher, Olten.

Die statutarische Kontrollstelle besteht für das Geschäftsjahr 1945/46 aus den Herren:

C. Schmidt, Ennetbaden; A. Renz, Münchenstein, Ersatzmann;
F. Ferrazzini, Lugano; † H. Weiland, Basel, Ersatzmann.
E. Zaugg, Baden;

Die Dividenden betragen in den letzten 5 Geschäftsjahren 1940/41 bis und mit 1944/45 sowohl für die Aktien I. Ranges als auch für die Aktien II. Ranges 7 ½%. Gemäss Statutenänderung vom 30. Juni 1945 beträgt die künftige Vorzugsdividende für Aktien I. Ranges 7%.

Das am 31. März 1946 ablaufende Geschäftsjahr dürfte ein befriedigendes Resultat zeigen.

AKTIVEN

Bilanz per 31. März 1945

PASSIVEN

	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Anlagen:				
Werk Ruppoldingen	8 089 893.25			
Werk Gösigen	28 362 601.65			
Werk Blaschma	15 032 253.42			
Werk Tremorgio	3 616 154.90			
Werk Piottino	21 151 053.03			
Werk Lucendo (im Bau)	33 410 126.36			
Kraftübertragungsanlagen	34 490 849.59			
Erstellungskosten	144 152 932.20			
Bisherige Abschreibungen	42 320 570.15	101 832 362.05		
Gebäude und Grundstücke:				
Erstellungs- und Erwerbsswert	8 399 902.50			
Bisherige Abschreibungen	1 270 137.20	2 129 765.30		
Mobilien		1.—		
Utenilien		1.—		
Automobile		1.—		
Zähler		1.—		
Materialvorräte und unvollendete Installationen		1 041 849.84		
Kassa		13 956.97		
Bankguthaben		15 198 738.65		
Debitoren		10 554 634.76		
Wertschriften		534 000.—		
Beteiligungen		8 976 600.—		
		140 281 911.57		
Grundkapital:				
Aktien I. Ranges		20 000 000.—		
Aktien II. Ranges		30 000 000.—	50 000 000.—	
Allgemeiner Reservefonds			7 300 000.—	
Obligationenkapital:				
4 ¼ %-Anleihe 1931		30 000 000.—		
3 ½ %-Anleihe 1942		45 000 000.—	75 000 000.—	
Obligationenzinsen:				
verfallene Coupons		81 313.76		
Pro-rata-Zinsen		712 500.—	793 813.75	
Kreditoren			2 656 927.87	
Nicht erhobene Dividenden			36 375.—	
Gewinn- und Verlustkonto			4 494 794.95	
			140 281 911.57	

SOLL

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1945

HABEN

	Fr.	Fr.	Fr.
Allgemeine Unkosten		564 587.21	
Obligationenzinsen		2 850 000.—	
Steuern und Konzessionsgebühren		2 574 286.50	
Gehälter und Löhne		2 001 916.85	
Betriebsmaterialien		26 092.24	
Unterhalt und Reparaturen		892 366.57	
Abschreibungen:			
Anlagen	5 200 000.—		
Studien und Projekte	366 878.15		
Gebäude und Grundstücke	50 000.—		
Mobilien	8 280.15		
Utenilien	25 574.30		
Zähler	35 743.80	5 686 276.40	
Reingewinn	4 219 848.71		
Saldo vom Vorjahr	274 946.24	4 494 794.95	
		19 090 320.72	
Saldovortrag vom Vorjahr			274 946.24
Ergebnis des Energiegeschäftes			17 950 853.66
Ertrag der Beteiligungen und Aktivzinsen			750 796.30
Diverse Einnahmen			113 724.52
			19 090 320.72

Der Bericht der Kontrollstelle an die Generalversammlung vom 30. Juni 1945 lautet: An die Generalversammlung der Aktionäre der Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität, Olten, vom 30. Juni 1945.

Hochgeehrte Herren,

In unserer Eigenschaft als Mitglieder Ihrer Kontrollstelle haben wir den vorliegenden Rechnungsabschluss Ihrer Gesellschaft für das am 31. März 1945 abgelaufene Geschäftsjahr geprüft und wir beehren uns, Ihnen über unsere Feststellungen wie folgt zu berichten:

Die Bilanz, beidseitig mit Fr. 140 281 911.57 abschliessend, und die Gewinn- und Verlustrechnung mit einem ausgewiesenen Aktivsaldo von Fr. 4 494 794.95, inkl. Vortrag vom Vorjahr von Fr. 274 946.24, befinden sich in Uebereinstimmung mit den Büchern. Die ganze Buchhaltung ist ordnungsgemäss geführt.

Stichproben bei den Konten Kassa, Bankguthaben, Debitoren und Kreditoren ergaben keine Beanstandungen. Vom Vorhandensein der unter Wertschriften und Beteiligungen aufgeführten Titel haben wir uns überzeugt und den Kassenbestand auf den Tag unserer Revision in Ordnung befunden. Ueber die gesamten Anlagen, Beweglichkeiten und Vorräte liegen detaillierte Inventare vor, die wir eingesehen haben. Die Bewertung der Materialien, Wertschriften und Beteiligungen ist vorsichtig getroffen worden.

Die Darstellung des Geschäftsergebnisses und der Vermögenslage entspricht den gesetzlichen Bestimmungen und den Vorschriften der Statuten.

Vom Prüfungsbericht der Schweizerischen Revisionsgesellschaft A.G. in Zürich über das Geschäftsjahr 1943/44 haben wir Kenntnis genommen.

Gestützt auf unsere Wahrnehmungen beantragen wir Ihnen:

- die vorliegende Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung zu genehmigen;
- die vorgeschlagene Verwendung des Reingewinnes zu beschliessen;
- der Verwaltung Entlastung zu erteilen.

Olten, den 13. Juni 1945.

Mit vorzüglicher Hochachtung,
die Kontrollstelle:
C. Schmidt, F. Ferrazzini, E. Zaugg.

Bezugsangebot

Die zur Ausgabe gelangenden Fr. 20 000 000 nom. neuen Aktien I. Ranges werden den bisherigen Inhabern der Aktien I. und II. Ranges zu folgenden Bedingungen zum Bezug angeboten:

- Der Ausgabebetrag beträgt Fr. 700, wovon 30% als erster Teilbetrag, d. h. Fr. 150.— vom Nominal und Fr. 60.— vom Aglo
- Fr. 210.— total einzuzahlen sind. Der eidgenössische Titelstempel wird von der Gesellschaft übernommen.

2. Auf je 5 alte Aktien können 2 neue Aktien zu Fr. 500 nom. zum obgenannten Emissionspreis bezogen werden.

3. Die Ausübung des Bezugsrechtes hat in der Zeit

vom 9. bis 18. März 1946

gegen Einlieferung des Coupons Nr. 10 der alten Aktien zu erfolgen. Zeichnungsanmeldungen nehmen sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken entgegen:

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft	Aktiengesellschaft Leu & Co.
Banca Unione di credito	A. Sarasin & Cie.
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	

Der Zeichner haftet der Gesellschaft für den vollen Ausgabebetrag von Fr. 700 für jede Aktie, auch wenn er seine Rechte als Aktionär auf andere Personen überträgt.

Die Aufforderungen der Gesellschaft zur Einzahlung weiterer Teile des nicht einbezahlten Kapitals erfolgen durch dreimalige Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Bei verspäteten Einzahlungen ist neben der eingeforderten Teilzahlung eine Zinsvergütung von 5% zu entrichten; das Kaduzierungsrecht der Gesellschaft bei nicht termingemässer Liberierung bleibt vorbehalten.

4. Die obgenannten Banken sind gerne bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

5. Die Einzahlung des ersten Teilbetrages von Fr. 210 pro Aktie hat bis am 20. März 1946 zu erfolgen.

6. Den Zeichnern werden bei Erscheinen für die nicht voll liberierten neuen Inhaberaktien auf den Namen lautende Interimszertifikate ausgehändigt, die nach der Vollerzahlung der Aktien gegen definitive auf den Inhaber lautende Aktientitel umgetauscht werden.

7. Eine Kotierung der Interimszertifikate ist nicht vorgesehen; dagegen wird die Gesellschaft nach der Vollerzahlung die Kotierung der künftigen Inhabertitel an der Zürcher Börse nachsuchen.

Olten, den 7. März 1946.

AARE-TESSIN AKTIENGESELLSCHAFT FÜR ELEKTRIZITÄT

A. Nizzola E. Blank

Dr. A. Wander AG., Bern

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag den 21. März 1946, 15 Uhr, im Wohlfahrtsgebäude der Dr. A. Wander AG., Bern, Friedhelweg 18 (Tramhaltestelle «Wander»)

TRAKTANDEN:

- Berichterstattung des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1945.
- Jahresrechnung und Revisorenbericht; Décharge-Erteilung.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
- Wahl des Verwaltungsrates.
- Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit dem Revisionsbericht sowie der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinns liegen zur Einsicht der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft, Holzikofenweg 36 in Bern, auf.

Ausweisarten können gegen Vorweisung der Titel oder Depotscheine bis zum 19. März 1946 am Gesellschaftssitz bezogen werden. 217

Bern, den 9. März 1946.

Dr. A. WANDER AG.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident und der Delegierte:
Dr. G. Wander.

STEUER REVUE

Unabhängige Monatschrift für das gesamte Steuerwesen von Bund und Kantonen sowie des Auslands

Aus dem Inhalt der März-Nummer:

Die Steuerüberwälzung bei der Wust — Die interkantonale Steuer-Repatriation — Bilanz und Steuer — Zur Revision des Luzerner Steuergesetzes — Die Steuern im Fürstentum Liechtenstein — usw.

Abonnemente: 1 Jahr Fr. 15.—, 1/2 Jahr Fr. 8.—, Einzelnummern Fr. 1.50

Verlangen Sie Probennummern



COSMOS-VERLAG

Aarberggasse 46, Bern. Telefon 2 31 28/29



Spar- und Leihkasse in Thun

Fillialen: Spiez und Gstaad
Zahlstelle: Lenk

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag den 21. März 1946, nachmittags 14 Uhr 30, im Hotel Freienhof in Thun

TRAKTANDEN:

- Ahnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes pro 1945. Entlastung der Verwaltungsorgane.
- Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1946.
- Abänderung von Artikel 29, Litera b und c der Statuten.

Das letzte Traktandum unterliegt auch der besonderen Beratung und Beschlussfassung einer unmittelbar anschliessenden Versammlung der Prioritätsaktionäre, für welche diese Publikation ebenfalls als Einladung gilt.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Geschäfts- und Revisionsbericht sowie der Wortlaut der beantragten Statutenänderung liegen vom 11. März an im Bureau der Anstalt für die Aktionäre zur Einsicht auf.

Die Zutrittskarten können gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis Mittwoch den 20. März bei der Hauptstanz in Thun bezogen werden. An der Versammlung selbst werden keine Zutrittskarten abgegeben.

Die Aktionäre werden zu dieser Versammlung höflich eingeladen. T 3

Thun, den 21. Februar 1946.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: E. Bürki,
der Sekretär: Arm.

Grands Magasins Innovation SA., Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale

pour le samedi 23 mars 1946, à 10 h. 30, au siège de la société, Rue de la Mercerie 13 à Lausanne.

ORDRE DU JOUR: 1° Rapport du conseil d'administration; présentation des comptes de l'exercice 1945, rapport des contrôleurs, approbation des comptes au 31 décembre 1945 et décision sur la répartition du bénéfice de l'exercice. — 2° Décharge au conseil d'administration. — 3° Nomination des contrôleurs. — 4° Augmentation du capital: a) Décision sur la proposition du conseil d'administration d'augmenter le capital de fr. 5 000 000 à fr. 6 000 000 par l'émission de deux mille actions nouvelles de fr. 500 de nominal, au porteur, jouissance du 1^{er} janvier 1946; b) constatation de la souscription et de la libération intégrale de ces deux mille actions. — 5° Modification de l'article 3 des statuts. — 6° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs, ainsi que le projet de modification des statuts, sont mis à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 12 mars 1946, au siège de la société.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées contre dépôt des actions ou justification de leur possession jusqu'au 22 mars 1946, à l'Union de banques suisses, à Lausanne. L 53

Lausanne, le 9 mars 1946.

Le conseil d'administration.

Unentbehrlich

als Nachschlagewerk ist in jedem Betrieb das in der vierten Auflage erscheinende

Verzeichnis schweizerischer Berufsverbände

Es enthält die genauen Adressen, Telephonnummern usw. von mehr als 870 schweizerischen Berufsverbänden und ist mit übersichtlichem alphabetischem Register versehen. Versand gegen Voreinzahlung von Fr. 3.35 (Porto und Wust inbegriffen) auf Postscheckrechnung III 5600 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern

Steuerberatungen

Dr. Fernand Lang
Basel

Marktplatz 6 - Telefon 41004



Jahresabschlüsse
Bilanz- und Steuerberatung

ROBERT DUCOMMUN
Treuhandbureau

Neuhausastraße 88 **BIEL** Telefon 22024

Beratung in und Erledigung von
sämtlichen kantonalen Steuern
eidgenössischen Steuern:
Wehrsteuer
Kriegsgewinnsteuer
Couponsteuer
Umsatzsteuer

Durchführung von Rekursen
Ausarbeitung von Nachlassgesuchen usw.

**BERNISCHE
TREUHAND AG.**

Gegründet 1914

BERN
Bundesplatz 4 - Telefon 24386

Abschluß- und Steuerangelegenheiten
Bilanz-Revisionen



Dr. W. Kupferschmid

Bücherexperte VSB.
Burgdorf Telefon 632

empfiehlt sich für Beratung in
schwierigen

Steuerfragen

(eidgenössischen und kantonalen)

sowie für alle Funktionen als

Treuhandstelle nach OR.

**FIDUCIAIRE DE CONTRÔLE
ET DE REVISION**

Jean Paul WEBER, expert comptable

GENÈVE

Rue du Mont-Blanc 12 - Téléphone 27960

LAUSANNE

Place Bel-Air 2 - Téléphone 34600

ORGANISATION FIDUCIAIRE

DE CONTRÔLE ET DE COMPTABILITÉ

René MOREILLON, adm.

LAUSANNE

Rue du Midi 1 - Téléphone 22107

GEBRÜDER STOCKER

Bücherexperten VSB.



LUZERN

Morgartenstraße 19 - Telefon 26221/32

TREUHAND ANKER
REVISIONS- UND VERWALTUNGS-AG.

OLTEN

Baslerstraße 57

Beratungen in allen Steuerfragen:

Kriegsgewinnsteuer
Wehrsteuer, Verrechnungssteuer, Wertenumsatz-
und Ausgleichsteuer
Stempelabgaben, kantonale Steuern
Steuerrekurse

Filialen: ZÜRICH, St.-Peterstraße 18
BERN, Monbijoustraße 87
SOLOTHURN, Bielstraße 8

HANS SANTSCHI

Mitglied des Verbandes schweiz. Bücherexperten
(VSB)

TREUHAND- UND VERWALTUNGSBUREAU

Buchhaltungen, Rechnungsabschlüsse, Inkasso
Steuerberatung

Erstklassige Referenzen

THUN

Restaurant Maulbeerbaum
Telefon 22851

BERN, Daxelhoterstraße 18
Telefon 23896

MANDATARIA

TREUHAND- UND REVISIONSGESELLSCHAFT

(gegründet 1925)

Bahnhofstraße 23 **ZUG** Telefon 40677

Steuererklärungen - Einsprachen - Rekurse

Wehrsteuer - Wehropter - Amnestie

Kriegsgewinnsteuer - Verrechnungssteuer
Ausgleichsteuer - Couponsteuer - Umsatzsteuer

Filiale: ZÜRICH, Jenatschstraße 1

BUCHHANDLUNG C. Bachmann, ZÜRICH I

Kirchgasse 40 - Telefon 322368

orientiert Sie laufend über die neuen Kommen-
tare zum kantonalen und eidgenössischen
Steuerrecht und zur Steuerpraxis

Rechtsbuch der schweiz. Bundessteuern

von Drs. J. & H. Henggeler, Fr. 30.-

Sammlung der eidgenössischen Steuer-Gesetz-
gebung, mit 7 eingeordneten Nachträgen auf
den neuesten Stand gebracht

Praxis der Bundessteuern:

Wehrsteuer 1943/45, Fr. 26.-
(Nachtrag 1946 erscheint im März)

Stempelabgaben, Couponsteuer, Quellenwehr-
und Verrechnungssteuer 1944/45, Fr. 30.-

EXPERTA

**ORGANISATIONS- UND REVISIONS-
TREUHAND AG.**

ZÜRICH: Bahnhofstraße 79

Telefon 257448

BASEL: Elisabethenstraße 29, Tel. 45336

BERN: Laupenstraße 4, Tel. 30235

LAUSANNE: Grand-Chêne 4, Tel. 33186

Eidgenössische und kantonale
Steuern

Consultations en matière fiscale